



ECHO CZELADZI

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY MIASTA CZELADŹ Nr 3/117

BEZPŁATNY

MARZEC 2002 r.

ISSN 1234-4966

Ukazuje się od 1990 roku

*Pięknych, pogodnych
i radosnych
Świąt Wielkanocnych
wszystkim
mieszkańcom Czeladzi
życzy*

Burmistrz

KAZIMIERZ JAKÓBCZYK

„Echo Czeladzi” w internecie! Nasz adres: www.czeladz.pl



Książka cieszyła się dużym zainteresowaniem

Promocja książki „Czeladź – Auby. Miasta partnerskie” wydanej przez Urząd Miasta

(O spotkaniu czyt. na str. 11)



Była to okazja do spotkania osób, które w ciągu minionego 30-lecia tworzyły i rozwijały współpracę Czeladzi z Auby. Od lewej stoją: Janusz Gatkiewicz, Krzysztof Malczewski, Jerzy Rebeta, Zdzisław Suchoszek, Józef Bywalec, Kazimierz Jakóbczyk, Zygmunt Machnik, Marian Kita, Eugeniusz Bliźnicki. Towarzyszy im Dorota Bąk, pod redakcją której ukazała się książka.



Po tym spotkaniu będzie można dopisać jeszcze niejedną rozdział o współpracy. Dorota Bąk w rozmowie z Sylwestrem Misiarą.

I CZELADZKI BAL CHARYTATYWNY



Licytacja prac czeladzkich artystów nie mogła się obejść bez Jimmy'ego Szkota i Ireny Owczarz

czyli 12.410 złotych dla dzieci z Zespołu Szkół Specjalnych w Czeladzi

(O balu piszemy na str. 11)



Była trochę oficjalnie i bardzo karnawałowo ...



Do zdjęć z kabaretem „Rak”, który bawił gości tego wieczoru, chętnych nie brakowało!



Na zdjęciu: Celina Gotqb i Anna Klepacka - uczennice ZSS. Świąteczną aranżację wnętrza wykonali uczniowie i nauczyciele ZSS. Zdjęcie: Arch. Zespół Szkół Specjalnych w Czeladzi



Foto: Mariusz Fiksal
Minister Andrzej Szarawarski w towarzystwie władz samorządowych Czeladzi i dyrektora SPZOZ w rozmowie z Markiem Konopką - właścicielem firmy HELIMED.

„ECHO CZELADZI” Nr 3/117
Miesięcznik samorządowy
MARZEC 2002 r.

Adres internetowy
www.czeladz.pl

Wydawca
Urząd Miasta Czeladź

Kolegium redakcyjne
Dorota Bąk
(redaktor naczelny)
Janusz Gątkiewicz
Wit Gruszka
Krzysztof Malczewski
Jerzy Rebeta

Redakcja i opracowanie
graficzne
Wiesława Konopelska

Siedziba redakcji
Urząd Miasta
41-250 Czeladź,
ul. Katowicka 45,
tel. 265-27-04, 265-14-13

MATERIAŁY DO KOLEJNEGO
WYDANIA NALEŻY DOSTARCZAĆ
DO 1 DNIA DANEGO MIESIĄCA.

Artykuły, serwisy fotograficzne oraz inne
materiały prasowe publikowane są
nieodpłatnie.

Redakcja zastrzega sobie
prawo redagowania materiałów,
dokonywania skrótów
w materiałach nie zamówionych
oraz nadesłanej korespondencji.

Tu zawsze otrzymasz
„ECHO CZELADZI”:

- Urząd Miasta
- Szpital Miejski
- Poczta
- Miejska Biblioteka Publiczna
- MBP Filia nr 1 i nr 2
(na Piaskach)
- SKD „Odeon”
- Foto-Art-Studio, ul. Kościelna 3

Skład
STP „KorGraf”
40-084 Katowice
ul. Opolska 22,
tel. 2597-271 w. 107

Druk
Czerny Marian
Firma Prywatna „GREG”
Gliwice, ul. Wrocławska 10,
tel. 234-29-88

Nakład 4000 egzemplarzy

Numer zamknięto 14.03. 2002 r.

Czeladzki szpital ma tomograf!

Uroczystość przekazania w użytkowanie Pracowni Diagnostyki Tomografii Komputerowej przez firmę HELIMED Samodzielnemu Publicznemu Zespołowi Zakładów Opieki Zdrowotnej w Czeladzi odbyła się 11 lutego br. W jej oficjalnym otwarciu uczestniczyli m.in. Andrzej Szarawarski - sekretarz stanu w Ministerstwie Gospodarki, postowie i senatorowie z Zagłębia, reprezentanci Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego i Zarządu Województwa Śląskiego, władze powiatu będzińskiego, władze samorządowe Czeladzi, przedstawiciele Śląskiej Regionalnej Kasy Chorych i Oddziału Śląskiego Narodowego Funduszu Ochrony Zdrowia, a także ks. prałat Mieczysław Oset, który dokonał poświęcenia pracowni.

Możliwość wykonywania na miejscu w Czeladzi badań z zakresu tomografii komputerowej w zdecydowanym stopniu poprawi jakość obsługi medycznej pacjentów. Jak dotąd musieli korzystać z tomografów zlokalizowanych w innych miastach. Czeladzki Szpital podpisał z firmą HELIMED umowę dzierżawy na 6 lat. ale dyrektor SPZOZ Stanisław Głogowski co do badań w przyszłości jest dobrej myśli.

dokończenie na str. 6

Z prac Zarządu Miasta

LUTY 2002 r.

1. Podjęcie uchwały Zarządu Miasta w sprawie ustalenia opłat za usługi związane z pochówkiem oraz za korzystanie z miejsc, obiektów i urządzeń na Cmentarzu Komunalnym.
2. Przyjęcie projektów uchwał Rady Miejskiej w sprawie:
 - poparcia wszelkich działań podejmowanych przez Zarząd Powiatu Będzińskiego, zmierzających do utworzenia europejskiego terminalu przeladunkowego w Sławkowie,
 - zasad przyznawania i zwrotu zasiłku celowego.
3. Wydanie opinii do zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Sosnowca.
4. Zaopiniowanie wniosków na sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych.
5. Analiza skarg i wniosków za 2001 rok.
6. Omówienie projektu „Regulaminu utrzymania porządku i czystości w gminie Czeladź”.
7. Przyjęcie sprawozdania z realizacji zamówień publicznych za rok 2001.
8. Rozpatrzenie wniosków o dofinansowanie modernizacji systemów spalania paliw stałych na potrzeby grzewcze i bytowe.
9. Sprawy bieżące: gospodarki nieruchomościami, lokalowe i finansowe.

DOROTA BĄK
Sekretarz Miasta

Świąt
Wielkiej Nocy
w nastroju wiosny
i optymizmu
życzy
mieszkańcom



JERZY REBETA
Przewodniczący
Rady Miejskiej
w Czeladzi

Z okazji Świąt
Wielkanocnych
życzę
mieszkańcom
Czeladzi
dużo szczęścia,
satysfakcji,
zadowolenia
i radości.

Starosta Będziński
BOŻENA RESPONDEK



Wielkanoc z bpem Adamem Śmigielskim

Na kilka dni przed Świątami Wielkiej Nocy, 26 marca o godz. 12.00. Ośrodek Integracyjny „Senior” organizuje dla swoich pensjonariuszy oraz pensjonariuszy Dziennego Domu Pomocy Społecznej uroczyste, świąteczne śniadanie. Z tej okazji do „Seniora” przybędzie ordynariusz sosnowiecki bp Adam Śmigielski oraz zaproszeni goście - przedstawiciele władz samorządowych miasta. Odwiedziny bpa Śmigielskiego stały się w „Seniorze” tradycją, a pensjonariusze zawsze oczekują na słowa otuchy przekazywane przy okazji Świąt. Wielkanoc to święta radości i nadziei - oby takie były dla wszystkich - nie tylko pensjonariuszy i gości Ośrodka „Senior”. (k)

Zanim rachmistrz zapuka do drzwi

Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań oraz Powszechny Spis Rolny zostaną przeprowadzone na terenie całego kraju w dniach od 21 maja 2002 r. do 8 czerwca 2002 r. według stanu w dniu 20 maja 2002 r. o godz. 2400. Spisami zostaną objęte osoby stale zamieszkałe i czasowo przebywające w mieszkaniach, budynkach, obiektach zbiorowego zakwaterowania i inne zamieszkałe pomieszczenia nie będące mieszkaniami oraz osoby nie mające miejsca zamieszkania (bezdomne). W ramach Powszechnego Spisu Rolnego zostaną spisane indywidualne gospodarstwa rolne, działki rolne oraz osoby fizyczne, będące właścicielami zwierząt gospodarczych.

Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań oraz Powszechny Spis Rolny w 2002 roku odbędzie się na podstawie Ustawy z dnia 9 września 2000 r. (Dz.U. nr 93 poz. 1026 z 2000 r. i Dz.U. nr 99 poz. 1072 z 2000 r.).

Wszystkie zbierane i gromadzone w spisach dane osobowe i dane indywidualne są POUFNE i podlegają SZCZEGÓLNEJ OCHRONIE, są objęte TAJEMNICĄ STATYSTYCZNĄ na zasadach określonych w art. 10 ustawy o statystyce publicznej. Udostępnianie lub wykorzystywanie danych uzyskanych w spisach, dla innych niż podane cele, jest ZABROŃNIE POD RYGOREM ODPOWIEDZIALNOŚCI KARNEJ.

Osoby objęte spisami, w tym użytkownicy indywidualnych gospodarstw i działek rolnych oraz właściciele zwierząt gospodarskich, obowiązani są do udzielania rachmistrzom spisowym ścisłych, wyczerpujących i zgodnych z prawdą odpowiedzi na pytania zawarte w formularzach spisowych.

Czynności spisowych dokonują rachmistrze spisowi, powołani przez dyrektora Urzędu Statystycznego, na wniosek Gminnego Komisarza Spisowego.

Rachmistrze spisowi, przy wykonywaniu czynności spisowych, oraz osoby kontrolujące przebieg spisów, muszą posługiwać się LEGITYMACJĄ SPISOWĄ, zawierającą: nazwisko i imię danej osoby, jej zdjęcie oraz pieczęć Urzędu Statystycznego, który wydał legitymację.

W dniach od 9 maja 2002 r. do 15 maja 2002 r. w godz. od 8.00 do godz. 20.00 odbędzie się obchód przedspisowy, w czasie którego rachmistrze odwiedzą wszystkie mieszkania. Celem obchodu przedspisowego jest:

- zapoznanie się z terenem, w którym będą przeprowadzane spisy
- doręczenie do wszystkich mieszkań, pomieszczeń, obiektów zbiorowego zakwaterowania listu Prezesa GUS, informującego o zasadach i celach przeprowadzania spisów, ich znaczeniu i zakresie tematycznym
- uzgodnienie z mieszkańcami (zarządzającym obiektem zbiorowego zakwaterowania) dogodnego dla nich terminu przeprowadzenia spisów.

Na terenie miasta Czeladź jest 205 obwodów spisowych. Jeden rachmistrz spisowy będzie przeprowadzać spisy w jednym obwodzie spisowym.

Pracami spisowymi na terenie gminy kieruje Gminny Komisarz Spisowy - burmistrz miasta Czeladź.

Do wykonania prac związanych z przygotowaniem i przeprowadzeniem spisów z dniem 1 marca 2002 r. powołane zostało Gminne Biuro Spisowe, które swą siedzibę ma w budynku Urzędu Miasta Czeladź.

KAZIMIERZ JAKÓBCZYK
Gminny Komisarz Spisowy

KOMUNIKAT POLICJI

W miesiącach styczniu i lutym 2002 roku na terenie Będzina-Grodźca, Czeladzi i Wojkowic doszło do kilkunastu zdarzeń, gdzie jeden lub dwóch młodych, zamaskowanych mężczyzn w wieku około 18-25 lat, wzrostu około 170-180 cm, ubranych na ciemno, dokonywało napadu na samotnie idące w godzinach wczesnonocnych kobiety. Sprawcy atakując kobiety wyrwali im torebki i natychmiast oddalali się z miejsc zdarzeń. Podobne przestępstwa odnotowano także na terenie miasta Będzin.

W związku z zaistniałymi zdarzeniami prosimy o kontakt wszystkich świadków zdarzenia lub osoby mogące mieć jakiegokolwiek informacje na temat sprawców tych przestępstw - Komenda Powiatowa Policji w Będzinie ul. Bema 1, tel. 267 40 12 do 13, 267 40 54, 267 40 55, telefon zaufania 267 42 88.

Komendant Powiatowy Policji w Będzinie wyznaczył nagrodę pieniężną za przekazanie istotnych, potwierdzonych informacji na temat sprawców opisanych przestępstw. Zapewniona jest pełna anonimowość.

W sprawie opłat za przyłączenie do sieci elektroenergetycznej

W roku 1998 na zlecenie byłej KWK „Saturn” Przedsiębiorstwo Instalacyjno-Montażowe BEM wybudowało zgodnie z opracowaną i uzgodnioną dokumentacją techniczną i terenowo - prawną dwie stacje transformatorowe oraz sieć rozdzielczą nn napowietrzno-kablową w rejonie ulic 3 Szyb, Zeromskiego, Batorego, Pusta, Małobądzka i Broniewskiego. Budowa powyższa wykonana została własnym kosztem i staraniem przez KWK „Saturn”.

W związku z wejściem w życie Ustawy „Prawo Energetyczne” (Dziennik Ustaw nr 85 z dnia 13.10.2000), zgodnie z pozycją 957 - Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 25.09.2000 „w sprawie szczegółowych warunków przyłączenia podmiotów do sieci elektroenergetycznych, obrotu energią elektryczną, świadczenia usług przesyłowych, ruchu sieciowego i eksploatacji sieci do sieci jakościowych obsługi odbiorców”, rozdział 2 „Przyłączenie podmiotów do sieci elektroenergetycznej”:

- Odbiorca wnioskujący o warunki przyłączenia zobowiązany jest do uiszczenia opłat wynikających z umów o przyłączenie, które stanowi załącznik do warunków przyłączenia.
- Opłaty dla odbiorców określa TARYFA DLA ENERGII ELEKTRYCZNEJ obowiązująca odbiorców obsługiwanych przez BZE S.A., zatwierdzona decyzją Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki nr DTA-821/2714-C/2/2001/AG z dnia 15.06.2001 obowiązująca od 01.07.2001. Dla odbiorców zaliczanych do V grupy przyłączeniowej (zaliczają się do nich odbiorcy z ul. Nowopogońskiej w Czeladzi) kwota z umów o przyłączenie stanowi iloczyn zapotrzebowanej mocy pomnożony przez opłatę stałą za 1 kW wynoszącą 88 zł (zgodnie z obowiązującą TARYFA od dnia 01.07.2001 do chwili obecnej).
- Z pisemnych informacji otrzymywanych od Zakładu KWK „Czeladź-Sosnowiec” wynika, że wobec braku środków oraz braku personelu ZKWK nie jest w stanie dłużej utrzymywać swoich sieci nn, a co się z tym wiąże odbiorcy z ul. Nowopogońskiej w niedługim czasie mogą zostać pozbawieni źródła zasilania.
- Podstawą rozpoczęcia realizacji inwestycji przy ul. Nowopogońskiej w Czeladzi jest obustronne podpisanie umów o przyłączenie i uiszczenie opłat z nich wynikających (koszt budowy sieci rozdzielczej j/w ponoszony przez Przedsiębiorstwo Sieciowe będzie znacznie wyższy niż suma wpłat odbiorców).

Mgr inż. ANDRZEJ ŚLĄSKI
Kierownik Terenowego Wydziału
Gospodarowania Zasobami Sieci Terenowego
Zakładu Dystrybucji Energii Elektrycznej Będzin

APEL KOMENDY POWIATOWEJ POLICJI w Będzinie

W okresie wiosennym ubiegłego roku tylko na terenie Będzina łupem złodziei padło 21 rowerów górskich, z czego 10 skradziono z ulicy lub klatek schodowych, a 11 po włamaniu do piwnicy. By zapobiec tym przestępstwom pamiętajcie o prawidłowym zabezpieczeniu rowerów. W miejscach ich przechowywania założcie podwójne kłódki, oznakujcie swój rower.

SZANOWNI RODZICE

- Apelujcie do swoich dzieci aby:
- nie pozostawiały swoich rowerów przed blokiem bez nadzoru i zabezpieczenia. Na rynku są ogólnodostępne, niedrogie blokady uniemożliwiające odjechanie złodziejowi rowerem,
 - nie udostępniały rowerów obcym w celu krótkotrwałej przejażdżki,
 - nie oddalały się na rowerach z miejsca swego zamieszkania bez nadzoru rodziców lub opiekunów,
 - poruszały się na rowerze w miejscach wyznaczonych,
 - posiadały rower sprawny technicznie ze stosownym oświetleniem,
 - aby przestrzegały przepisów ruchu drogowego.

Wszelkich porad udzielają funkcjonariusze Sekcji Prewencji KPP w Będzinie pod numerem telefonu 267 70 16
Życzymy miłego i bezpiecznego wypoczynku

Czeladź w Programie PARTNER

Zarząd Województwa Śląskiego zainicjował program PARTNER, którego celem jest przygotowanie samorządów terytorialnych naszego województwa do efektywnego wykorzystania środków dostępnych w ramach Funduszy Strukturalnych Unii Europejskiej w latach 2004 - 2006.

Projekty zgłaszane do Funduszy Strukturalnych UE zbierane są w internetowej bazie danych. Program PARTNER opiera się wyłącznie na poczcie elektronicznej i tylko w ten sposób można zgłaszać projekty. W każdej gminie i powiecie wyznaczony został koordynator odpowiedzialny między innymi za zbieranie informacji do bazy danych, koordynowanie prac nad projektami oraz stały kontakt z pozostałymi uczestnikami przedsięwzięcia.

26 lutego br. na spotkaniu z koordynatorami w Urzędzie Marszałkowskim przedstawiono ankietę zgłoszeniową projektu infrastrukturalnego znajdującą się na stronie internetowej oraz sposób jej wypełnienia. Do internetowej bazy danych dostęp mają tylko koordynatorzy i tylko wyłącznie do własnych projektów. Nie ma możliwości przeglądu projektów zgłaszanych przez inne gminy. Na spotkaniu tym przedstawiono również propozycję priorytetów Regionalnego Programu Operacyjnego wraz z preferowanymi dziedzinami interwencji Funduszy Strukturalnych. Podstawowymi priorytetami są: infrastruktura, przedsiębiorczość, zasoby ludzkie, rozwój lokalny. W chwili obecnej do bazy danych należy zgłaszać projekty infrastruktury technicznej.

Program PARTNER będzie wykorzystany również przy przygotowywaniu i realizacji Narodowego Planu Rozwoju, którego częścią będą sektorowe programy operacyjne dotyczące konkurencyjności gospodarki, rozwoju zasobów ludzkich, rozwoju obszarów wiejskich, rybołówstwa, oraz transportu i ochrony środowiska, a także Program Operacyjny Rozwoju Regionalnego. NPR stanowić będzie podstawę negocjacji Polski i Unii Europejskiej. Zawarte w nim będą propozycje celów, działań oraz sposobów ich finansowania. Program koordynuje Biuro ds. Integracji Europejskiej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego.

Miasto Czeladź zgłosiło swój udział w Programie PARTNER i obecnie trwają prace nad przygotowaniem projektów, które zostaną przesłane do bazy danych.

MALGORZATA SKIBA

Główny Specjalista ds. Strategii i Rozwoju Miasta

Nowa siedziba dla Polskiego Związku Niewidomych

6 marca br. odbyło się w siedzibie Koła Polskiego Związku Niewidomych spotkanie władz samorządowych miasta reprezentowanych przez zastępcę burmistrza Janusza Gątkiewicza i Teresę Wąsowicz - kierownika Wydziału Polityki Społecznej i Profilaktyki Zdrowotnej UM z Zarządem Koła Polskiego Związku Niewidomych i przedstawicielem Zarządu Śląskiego PZN. Podczas spotkania związkowcy przedstawili problemy, z jakimi borykają się na co dzień.

Spotkanie odbyło się w nowej siedzibie PZN przy ulicy Szpitalnej 5, który do dyspozycji członków władze miasta oddały 1 marca br. Lokal ten mieści się w budynku Dziennego Pobytu Ośrodka Integracyjnego „Senior”.

Serdeczne podziękowania za zrozumienie i pomoc w otrzymaniu nowego lokalu na działalność związkową kierujemy do zastępcy burmistrza Janusza Gątkiewicza i Teresy Wąsowicz - kierownika WPSiP UM. Za miłe przyjęcie w nowym miejscu serdecznie dziękujemy Krzysztofowi Tarkocie - dyrektorowi Ośrodka Integracyjnego „Senior”.

JADWIGA TECHMAŃSKA-BIENIA
Przewodnicząca Zarządu Koła Terenowego PZN
w Czeladzi

W kwietniu akcja „Czyste Miasto”

Wraz z nastaniem wiosny służby komunalne przystępują do sprzątania miasta. Jak co roku Wydział Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta przystępuje do akcji „Czyste Miasto”, mającej na celu pomoc mieszkańcom miasta w zbyciu się zbędnych tzw. odpadów wielkogabarytowych.

Akcja rozpocznie się 15 kwietnia i będzie trwać do 20 kwietnia br. Akcja nie obejmuje budownictwa wielorodzinnego, ponieważ w tym przypadku z odpadami radzą sobie spółdzielnie i administracje mieszkaniowe.

I tak w kolejnych dniach sprzątane będą następujące ulice:

15 kwietnia: Boczna, Boguckiego, Chmielna, Cicha, Górnicza, Legionów, Miła, Niwa, Ogrodowa, Przełajska, Rolnicza, Sadowa, Siemianowicka, Słoneczna, Sobieskiego, Staszica, Szpitalna, Wspólna, Zielona.

16 kwietnia: 1 Maja, Będzińska, Bytomska, Ciasna, Dojazd, Grodziecka (przy targowisku i za wiaduktem), Kacza, Katowicka (do Urzędu Miasta), Kilińskiego, Kościelna, Modrzejowska, Mysłowicka, Nadrzeczna, Pieńkowskiego, Podwalna, Rynek, Rynkowa, Walna, Wesola, Związku Orła Białego, Żabia.

17 kwietnia: Aleja Róż, Astrów, Borowa do ERG-u, Buczka, Chopina, Czarnomskiego, Czczotta, Kamienna, Katowicka (od Urzędu Miasta), Lotnicza, Łączna, Moniuszki, Niecała, Nowa, Nowopogońska, Okrzei, Polna, Powstania Styczniowego, Reja, Reymonta, Spokojna, Strzelecka, Szarych Szeregów, Ślepa, Topolowa, Wapienna, Zacisze.

18 kwietnia: Bratków, Ciołkowskiego, Cmentarna, Górna, Jaśminowa, Kosmonautów, Mieczyków, Narutowicza, Poprzeczna, Słowiańska, Tulipanów, Wąska, Żwirki i Wigury, Żytnia.

19 kwietnia: 27 Stycznia (domki fińskie), 3 Szyb, Batorego, Brzozowa, Daleka, Jasna, Klonowa, Kopernika, Krasickiego, Ks. Skorupki, Lipowa, Małobądzka, Matejki, Piaskowa, Promyka, Prosta, Prusa, Pusta, Robotnicza, Sienkiewicza, Słowackiego, Staropogońska, Stawowa, Wiejska, Zamiejska.

20 kwietnia: Bema, Borowa od ERG-u, Broniewskiego, Brzechwy, Harcerska, Katowicka - „Józefów”, Lwowska, Piastowska, Poniatowskiego, Szybikowa, Wojciechowskiego, Żeromskiego.

Gratulujemy Staszce Michalskiej!

Miło nam poinformować czytelników „Echa Czeladzi”, że współpracujący od wielu już lat z naszą redakcją jako autor zdjęć okładkowych i nie tylko, znakomity fotograf Staszek Michalski - został przyjęty w poczet członków Związku Polskich Artystów Fotografików. Oznacza to, że jego bogaty dorobek twórczy: wiele wystaw indywidualnych i zbiorowych w kraju i za granicą, został wysoko oceniony przez artystów z Zarządu Głównego ZPAF w Warszawie, co pozwoliło zaliczyć Staszka Michalskiego do grona najznakomitszych polskich fotografików.

6 marca w Galerii ZPAF w Katowicach została otwarta wystawa zbiorowa nowych członków ZPAF: Stanisława Michalskiego, Kazimierza Seko - seniora polskich reportażystów, Andrzeja Jerzego Lecha - fotografa tworzącego w Stanach Zjednoczonych, Macieja Stobierskiego - znanego fotografa, którego prace mogliśmy oglądać m.in. w Czeladzi w galerii Foto Art. Studio Staszka Michalskiego oraz Jowity Mormul i Piotra Szymona.

„Echo Czeladzi” - chyba jak żadna gazeta samorządowa w kraju - może pochwalić się okładkami w wykonaniu tak utytułowanego artysty.

Staszku, gratulujemy i życzymy samych znakomych zdjęć i fotograficznych sukcesów artystycznych!

REDAKCJA „ECHA CZELADZI”

Czeladzki szpital ma tomograf

dokończenie ze str. 3

Nowo otwarta pracownia składa się ze sprzętu najnowszej generacji. Ponadto firma HELIMED przeszkoliła pracowników Szpitala, a także pokrywa koszty transportu chorych, którzy zostaną skierowani do Czeladzi na badania tomograficzne. Badania wykonywane są w ramach kontraktu zawartego przez HELIMED ze Śląską Regionalną Kasą Chorych. Jak powiedział podczas otwarcia minister Andrzej Szarawarski, dzięki tej pracowni Czeladź zyskała znaczący szpital dla powiatu będzińskiego.

Jako że 11 lutego obchodzony jest jako Świątowy Dzień Choro- go, była więc okazja do podziękowań dla dyrekcji szpitala za pozyskiwanie coraz to nowocześniejszego, niezbędnego sprzętu i dla władz samorządowych Czeladzi za zaangażowanie w poprawę jakości usług medycznych w Czeladzi, co jest możliwe dzięki wieloletniemu już i sukcesywnemu wspieraniu finansowemu szpitala z budżetu gminy. (wk)



Foto: Mariusz Fiksat

Chociaż pracownię tomografii komputerowej oficjalnie otwarto w lutym, to pacjenci mogli z niej korzystać już od stycznia tego roku.

Rada o sobie samej

„Podsumowanie działalności Rady Miejskiej w Czeladzi za 2001 rok“ było głównym tematem lutowych obrad radnych. Zanim jednak przewodniczący dziewięciu Komisji Rady Miejskiej przedstawili sprawozdania z działalności, niepowodzeniem radnych opozycyjnych zakończyła się próba odwołania z funkcji przewodniczącego Rady Jerzego Rebety. W głosowaniu tajnym wniosek siedmiu radnych został odrzucony.

Jak wynika ze sprawozdania przewodniczącego RM Jerzego Rebety, Rada Miejska w 2001 roku obradowała na 16 sesjach, w tym na jednej uroczystej i 7 nadzwyczajnych. W tym czasie podjęto 91 uchwał. Radni uczestniczyli w szkoleniach dotyczących ochrony informacji niejawnych oraz uprawnień i obowiązków radnych w świetle zmian w ustawie samorządowej. Podczas każdej sesji burmistrz zdaje sprawozdanie radnym za czas miniony od ostatniej sesji, a w każdym tygodniu odbywają się posiedzenia przewodniczącego RM i jego zastępców z Zarządem Miasta.

Podczas posiedzenia radni podjęli szereg uchwał, w tym dotyczącą udzielenia poparcia wszelkim działaniom podejmowanym przez Zarząd Powiatu Będzińskiego, zmierzających do utworzenia europejskiego terminalu przeladunkowego w Sławkowie w powiecie będzińskim (oddzielnie na ten temat tekst burmistrza K. Jakóbczyka na str. 9). Na ten temat mówiła również zaproszona na sesji starosta powiatu będzińskiego Bożena Respondek.

Radni przyjęli również plan pracy Rady Miejskiej na rok 2002 oraz plan pracy poszczególnych Komisji.

Szczegółowy przebieg obrad zawiera protokół z Sesji Rady Miejskiej, dostępny w Biurze Rady Miejskiej. (k)

Sesje Rady Miejskiej w Czeladzi w 2002 roku

Na sesji 28 lutego br. radni podsumowali działalność Rady Miejskiej w 2001 roku oraz przyjęli plan pracy na rok bieżący

Tematami głównymi w 2002 roku będą:

11 kwietnia - Sprawozdanie z wykonania budżetu miasta Czeladź za 2001 rok

2 maja - Uroczysta sesja Rady Miejskiej, inauguracja „Dni Czeladzi“, nadanie tytułu Honorowego Obywatela Miasta Czeladź i wręczenie Nagrody Miasta Czeladź.

27 czerwca - Aktywizacja zawodowa bezrobotnych w Powiatowym Urzędzie Pracy.

lipiec - sierpień - przerwa wakacyjna

12 września - Sprawozdanie z wykonania budżetu miasta Czeladź za I półrocze 2002 roku.

24 października - Szkolnictwo gimnazjalne po 3 latach funkcjonowania.

19 grudnia - Zatwierdzenie budżetu miasta Czeladź na 2003 rok.

Co miesiąc na posiedzeniach spotykają się Komisje Rady Miejskiej, które również opracowały swoje harmonogramy działań.

JERZY REBETA

Przewodniczący Rady Miejskiej

Na marginesie

Robienie bokami

KPA! KPA! - to ulubiony okrzyk opozycyjnego radnego Marka Mrozowskiego. Potrafi go wznosić w nastroju najwyższej irytacji, wykrzykując kilka razy w ciągu jednej sesji Rady Miejskiej. Cóż to jest KPA? Nie jest wbrew pozorom skrótem nazwy nowej partii (np. Kliki Pełnej Arogancji), ale pochodzi od Kodeksu Postępowania Administracyjnego. Okrzykiem tym usiłuje, paśowiejąc przy okazji do granic wytrzymałości, zagłuszyć wszystkich, którzy mają coś sensownego do powiedzenia, zwłaszcza burmistrza, a także kiedy na sali zasiada młodzież, nauczyciele a nade wszystko dziennikarze. Zachowanie takie ma oznaczać, że sprawujący władzę w Czeladzi, dzięki Wyborcom od dwóch kadencji, nie mają - jego zdaniem - zielonego pojęcia o obowiązujących w Rzeczypospolitej przepisach prawa, a tylko on, wyjątkowy radny, ma prawo, nade wszystko zaś KPA, w małym paluszku. Przy byle więc okazji wznosi okrzyk rozpacz, zapominając, przede wszystkim jako radny, że istnieją takie akty prawne jak ustawa samorządowa, jak Statut Gminy Miejskiej Czeladź, której integralną częścią jest Regulamin Pracy Rady Miejskiej. Te ma w niewielkim poważaniu - a będąc radnym już drugą kadencję powinien tę podstawową wiedzę również zawrzeć w swym małym paluszku; w powinien zadać sobie trud

i nie tylko wymachiwać książką ale zajrzeć na jej pierwszą stronę i dowiedzieć się co to takiego KPA i w jakich sytuacjach ma zastosowanie. Sam nazywa siebie prawnikiem, a nie posiadał wiedzy z pierwszej strony Kodeksu Postępowania Administracyjnego. Żenujące! Widać na rzetelną wiedzę zabrakło czasu. KPA dla radnego Mrozowskiego stało się więc słowem - wytrychem, przy pomocy którego usilnie stara się strącić kogo się da, starając się, by jego wykrzykiwane wystąpienia wyglądały efektownie i wywierały niezatarte wrażenie na publiczności. A że młodzież się śmieje?...

Ech, kiedy w drugiej kadencji był zastępcą burmistrza to nawet na myśl mu nie przyszło wymachiwać tą prawniczą biblią przed ... swoim nosem (może teraz ma więcej czasu na pożyteczną lekturę), za to beszał (łągodnie mówiąc) tych samym radnych, którzy dziś są mu poniekąd braćmi. Może jednak już czas, panie radny od KPA, na założenie kolejnej nowej partii, zresztą której to już z kolei?...szóstej czy siódmej i wnikliwe poświęcenie się lekturze aktów prawa miejscowego. Podobno na naukę nigdy nie jest za późno, chociaż czasem...

JAN ZAGŁĘBIOWSKI

Mrzonki i rzeczywistość

**czyli refleksje o oświacie, kulturze,
sporcie i pomocy społecznej
w latach 1998-2002**

No i zaczęło się! Biorąc pod uwagę zapowiedź wyborów samorządowych w czerwcu br. ugrupowania opozycyjne, tradycyjnie już niechętnie samorządowej SLD-owskiej większości w czeladzkiej Radzie Miejskiej, wpadły w przedwyborczą histerię.

stracji i obsługi, dyrekcji i pracownikom Miejskiego Zespołu Oświaty za zaangażowanie podczas wdrażania poszczególnych etapów reformy, jak również rodzicom za pomoc okazaną w trakcie tych zmian. My ze swej strony, doceniając naszych czeladzkich pedagogów, w porozumieniu ze związkami zawodowymi uchwaliliśmy Regulamin Wynagradzania - jeden z najkorzystniejszych w regionie z 5% (!) dodatkiem motywacyjnym. Ciągłe podnosimy standard naszych placówek poprzez wykonywanie remontów i modernizacji. I tak w Gimnazjum nr 2 i Szkole Podstawowej nr 4 przy ul. Katowickiej w 2001r zostały wykonane:

1. Modernizacja kotłowni - likwidacja kotłowni opalanej paliwami stałymi na rzecz kotłowni gazowej.

2. Budowa nowego przyłącza gazowego i elektroenergetycznego.

3. Wymiana wewnętrznej instalacji elektrycznej, centralnego ogrzewania oraz wodno-kanalizacyjnej.

4. Modernizacja kuchni - zastąpienie trzonu kuchennego węglowego wyposażeniem elektrycznym.

Na prace te wydatkowano kwotę 1.239.934 zł, a w obecnym roku zaplanowano roboty termomodernizacyjne z wymianą stolarki okiennej na kwotę 789.691 zł. W Przedszkolu nr 1 przy ul. Czeczotta wykonano zmianę sposobu ogrzewania na kwotę 82.781,92 zł. W tym roku planujemy w Szkole Podstawowej nr 2 modernizację sanitariatów i przygotowujemy się

do zmiany sposobu ogrzewania w Przedszkolu nr 5.

Mimo czarnego scenariusza snutego przez „wizjonera” - radnego Marka Mrozowskiego udało się, dzięki wyrozumiałości rodziców, postawy dyrektora i personelu przeprowadzić likwidację Przedszkola nr 6 przy ul. Orzeszkowej.

O tym, iż była to słuszna decyzja świadczy fakt, że mimo atrakcyjnego położenia i niezbyt wygórowanej ceny oraz ogłoszenia dwóch przetargów, nie ma chętnych do nabycia tej nieruchomości ze względu na jej zły stan techniczny.

A tak na marginesie, biorąc pod uwagę walory tego obiektu przedstawione przez radnego na spotkaniu z rodzicami (na ten temat pisałem w „E.Cz.” nr 2/2001), proponuję adaptować go na centrum partyjne np. Unii Pracy, Przyjemna Społeczność „Czeladź”, Polskiego Stronnictwa Ludowego, tudzież Nowej Czeladzi itp., miast gnieździć się w prywatnym lokalu przy ul. Kościelnej.

Wracając do spraw szkolnictwa nie sposób nie wspomnieć o ambitnych planach powołania wyższej uczelni, które zrodziły się na przełomie kadencji. Ambitnych, ponieważ nie popartych ani zapotrzebowaniem na licencjackie kierunki kształcenia tj. archeologię ogólną i biblijną, muzykologię stosowaną, informację naukową, jak również bez zdroworozsądkowych zabezpieczeń lokalowych i finansowych. W tym miejscu przypomnę, że początkowo miał to być bydynek Szkoły Podstawowej nr 4 (obecnie remontowanego Gimnazjum nr 2 przy ul. Katowickiej), a docelowo

zdeastrowana hala zborna i lampiarnia Ruchu I KWK „Saturn”. Już wtedy nikt nie był w stanie powiedzieć skąd wziąć środki na tak kosztowne przedsięwzięcie, bo chyba nie z czesnego opłacanego przez potencjalnych kandydatów na studentów. Ile by to czesne musiało wynosić, żeby pokryć honoraria, koszty dojazdu wykładowców z Warszawy, ich pobyt w Czeladzi oraz programy autorskie opracowane przez naukowców z Uniwersytetu Warszawskiego? W 1999 r. żądano 70.000 zł? Tu muszę przyznać, że jako długoletniemu pracownikowi KWK „Saturn” wielką radość sprawiłoby utworzenie w byłych bydynekach kopalni placówki oświatowo - kulturalnej, ale realia ekonomiczne są bardzo brutalne, bo według wstępnego szacunku dokonanego przez nasz Wydział Urbanistyki i Ochrony Zabytków Urzędu Miasta ich remont pochłonąłby kwotę co najmniej 13.560.000 zł. Chcąc pozyskać sponsorów sprawę tę poruszaliśmy w raporcie zrealizowanym z naszej inicjatywy przez I Program TVP, który został wyemitowany na antenie ogólnopolskiej w grudniu 1999r. Nie przyniosło to jednak oczekiwanych rezultatów. Nie ludźmy się więc: nawet największa ilość słupków statystycznych (czarnych czy kolorowych) sporządzonych przez radnego Mrozowskiego nie będzie w stanie podeprzeć murów zdeastrowanych obiektów byłej kopalni!...

Dokonując tej krótkiej oceny działań w zakresie oświaty muszę stwierdzić, że pomimo szeregu starań nie udało się nam zrealizować wszystkich zamierzeń i postulatów, głównie z uwagi na ograniczone możliwości finansowe. W bieżącym roku z budżetu państwa w ramach subwencji oświatowej (po korekcie Ministerstwa Edukacji Narodowej) otrzymamy kwotę 7.476.995 zł, natomiast w trosce o dzieci i prawidłowe funkcjonowanie placówek oświatowych zaplanowaliśmy w budżecie miasta kwotę 18.137.252 zł, co stanowi 40,8% naszego budżetu. Jak widać, musimy w 2002 roku z budżetu miasta na oświatę wyasygnować kwotę 10.660.257 zł. Pozostawiam ten fakt bez komentarza.

**JANUSZ
GĄTKIEWICZ**
Zastępca burmistrza
d/s. społecznych

I część OŚWIATA

Bez większych problemów i dolegliwości dla dzieci i rodziców wprowadzono niedoskonałą, jak wiemy, reformę oświatową, obarczoną pomyłkami ministra Handke. Na dzień 5 marca 2002 r. w naszych szkołach podstawowych uczy się 1922 uczniów i 1200 w gimnazjach, którym w ostatnich czterech latach stworzyliśmy dobre warunki do nauki. 760 dzieci otoczonych jest opieką przedszkolną. W tym miejscu chciałbym podziękować wszystkim dyrektorom placówek oświatowych, nauczycielom, pracownikom admini-

Bezpłatne porady i konsultacje

Zespół Konsultacyjny Miasta Czeladź mający swą siedzibę w budynku Stacji Pogotowia Ratunkowego przy ulicy Szpitalnej 3, rozpoczął działalność w marcu 1998 roku. Zespół tworzą: mgr Jacek Stelmach - specjalista ds. uzależnień od środków psychoaktywnych, pełniący rolę koordynatora Zespołu, mgr Liliana Krzywicka - specjalista ds. przemocy oraz uzależnień od alkoholu, mgr Elżbieta Maj - radca prawny w sprawach przemocy w rodzinie oraz mgr Aneta Zamora - psycholog.

Zespół został utworzony w celu diagnostyczno-konsultacyjno-terapeutycznym oraz rozwijania działań profilaktycznych i szkoleniowych na rzecz różnych środowisk. Zadaniem Zespołu jest również organizowanie i koordynowanie działań w ramach szeroko pojętej profilaktyki problemów uzależnień i promocji zdrowego stylu życia.

Zespół prowadzi bezpłatne konsultacje dla osób uzależnionych i członków ich rodzin oraz dla osób stykających się z problemami uzależnień. Zespół gwarantuje swoim klientom całkowitą anonimowość. Z porad Zespołu może skorzystać każdy, bez zapisów na wizytę.

Działalność Zespołu jest prowadzona w formie dyżurów specjalistów:

Zespół Konsultacyjny, Czeladź ul. Szpitalna 3

(budynek Pogotowia Ratunkowego), I piętro, tel. 265-91-69

Poniedziałek - godz. 16.00-20.00 dla osób uzależnionych od alkoholu

- godz. 16.00-20.00 - porady prawne

Czwartek - godz. 14.00- 18.00 - dla osób uzależnionych od środków psychoaktywnych i z problemami HIV/AIDS

- godz. 15.00 - 19.00 - konsultacje dla osób i rodzin środowisk walczących z uzależnieniem od alkoholu

Porady psychologiczne są udzielane osobom z problemami uzależnienia i przemocy w poniedziałki i czwartki w godz. 12.00-15.00

Gwarantem profesjonalnego doboru kadry jest fakt, że konsultanci Zespołu są etatowymi pracownikami Wojewódzkiego Ośrodka Zapobiegania i Leczenia Uzależnień w Katowicach oraz katowickiego Ośrodka Interwencji Kryzysowej Pomagającym Ofiarom Przemocy w Rodzinie.

Działalność Zespołu finansowana jest przez Urząd Miasta Czeladź, a nadzór merytoryczny sprawuje mgr Teresa Wąsowicz - kierownik Wydziału Polityki Społecznej i Profilaktyki Zdrowotnej Urzędu Miasta.

TOMASZ GÓRNY

Podziękowania

Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Zarząd Oddziału Rejonowego w Czeladzi składa na ręce Burmistrza Urzędu Miasta pana Kazimierza Jakóbczyka serdeczne podziękowania za troskę i zainteresowanie Władz Miasta losem emerytów.

W imieniu Zarządu i członków n/związku dziękuję za nowy lokal, który w znacznej mierze polepszył nasze warunki pracy i zakresu działania.

Dziękuję również za nieodpłatne przekazanie drukarki do naszego komputera.

Ponieważ hasło n/związku brzmi: „Nie bądź samotny - wstąp do nas“ Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów czeka na Ciebie. Pomagamy w rozwiązywaniu trudnych problemów życiowych.

* * *

Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Zarząd Oddziału Rejonowego w Czeladzi składa serdecznie podziękowania panu Jerzemu Jarno za przekazanie nieodpłatnie komputera, monitora i klawiatury jako niezbędny sprzęt do naszej drukarki.

W imieniu Zarządu n/związku dziękuję za poświęcony czas w przeszkoleniu naszego personelu w obsłudze urządzenia komputerowego.

DANUTA KAWKA

Przewodnicząca

Zarządu Oddziału Rejonowego w Czeladzi

TELEFON ZAUFANIA

265 66 22

czynny w poniedziałki od godz. 10.00 do 14.00
od wtorku do piątku od godz. 12.00 do 15.30

Jak działa GKRP

Głównym zadaniem Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych jest opracowanie strategii i realizacja jej założeń. Dzięki funkcjonowaniu GKRP zwiększona została dostępność zainteresowanych osób do pomocy terapeutycznej oraz rehabilitacja dla osób uzależnionych od alkoholu. Udzielana jest pomoc rodzinom, w których występuje problem alkoholowy. Można również korzystać z pomocy psychoterapeutycznej i prawnej. Pomoc znajdują również osoby zagrożone przemocą domową.

Prócz tego GKRP ustala szczegółowe zasady wydawania i cofania zezwoleń na prowadzenie sprzedaży napojów alkoholowych. Komisja podejmuje czynności zmierzające do orzeczenia o zastosowaniu wo-

bec osoby uzależnionej od alkoholu obowiązku poddawania się leczeniu w zakładzie leczenia odwykowego.

Z uwagi na tak obszerne pole działania GKRP a pracę jej zaangażowane są osoby różnych specjalności: opieki zdrowotnej, pomocy społecznej, szkolenia edukacyjnego, policji, sądownictwa oraz organizacji grup samopomocowych i trzeźwościowych a także urzędnicy gminni.

Informacje dotyczące procedury składania wniosków (podań) do GKRP udzielane są indywidualnie i na bieżąco w Urzędzie Miasta Czeladź w Wydziale Polityki Społecznej i Profilaktyki Zdrowotnej (pokój 86).

TOMASZ GÓRNY

O Puchar Burmistrza

III Halowy Turniej Piłki Nożnej Klubów i Środowisk Abstynenckich o Puchar Burmistrza Miasta Czeladź odbędzie się 23 marca br. w Hali MOSiR.

Do udziału zgłosiło się 16 drużyn z terenu województwa śląskiego. Początek zawodów o godz. 9.00.

Organizatorami turnieju są Klub Abstynenta „Metamorfoza“ i Wydział Polityki Społecznej i PZ Urzędu Miasta Czeladź.

TW

Szeroki tor szansą dla regionu

Powstanie europejskiego terminalu przeładunkowego na zakończeniu linii kolejowej szerokotorowej w Sławkowie jest sprawą całego kraju, a nade wszystko całego Zagłębia. To niepowtarzalna szansa rozwoju gospodarczego dla Zagłębia i utworzenia kilku tysięcy miejsc pracy w regionie zagrożonym strukturalnym bezrobociem.

Obecny na lutowym spotkaniu w Sławkowiewicemarszałek województwa śląskiego Lucjan Kępka złożył zebrany obietnicę, że na forum województwa a także w rządzie RP będzie zabiegał o utworzenie terminalu w Sławkowie. Przypomnieć bowiem trzeba, iż w czerwcu ubiegłego roku ministrowie transportu Rosji, Czech, Ukra-

Z chwilą kiedy Sławków administracyjnie opuścił terytorium Małopolski i wszedł w skład Powiatu Będzińskiego, szanse dla Zagłębia wzrosły niewspółmiernie. Nie można ich zmarnować ani dopuścić do przejścia tego ogromnego zadania przez czeski Bohumin. Dlatego też Czeladź aktywnie uczestniczy w przedsięwzięciach podejmowanych przez Zarząd Powiatu Będzińskiego na rzecz powstania terminalu w Sławkowie. Należy jak najszybciej doprowadzić do zrealizowania tego zamierzenia.

W tym roku odbyły się w Sławkowie dwa spotkania, na których obecni byli przedstawiciele Ministerstwa Gospodarki, Starostwa Powiatowego w Będzinie, posłowie na Sejm RP, senatorowie, przedstawiciele Zarządu Województwa Śląskiego, reprezentanci Zarządów gmin zagłębiowskich – także Czeladzi, rad miejskich, gminnych i powiatowych.

W lutym br. uczestnicy spotkania w Sławkowie przyjęli oświadczenie następującej treści:

iny oraz przedstawiciele międzynarodowego koncernu Shiran General Trade AG podpisali dokument zakładający współpracę w przewozie towarów linią kolejową oraz utworzenie centrum logistycznego i terminalu przeładunkowego w czeskim Bohuminie, co dla Polski oznacza konieczność wyrażenia zgody na budowę 120 kilometrowego odcinka szerokich torów ze Sławkowa do Bohumina. Sławków miałby więc do spełnienia rolę wyłącznie przelotową.

Ostatnia wizyta prezydenta Rosji Władimira Putina ożywiła nadzieje gminy Sławków i Powiatu Będzińskiego na korzystniejsze perspektywy dla Polski odnośnie centrum logistycznego, szerokich torów i międzynarodowej współpracy gospodarczej ze Wspólnotą Niepodległych Państw i krajami azjatyckimi.

Biorąc pod uwagę zainteresowanie Japonii i Korei przewozem swych towarów do Europy drogą lądową, wybudowanie terminalu w Sławkowie przyczyniłoby się do znacznego skrócenia czasu i kosztów transportu azjatyckich towarów, co jest również opłacalne dla Polski.

Konsekwencją dotychczasowych działań na rzecz powstania centrum logistycznego i terminalu przeładunkowego w Sławkowie było jednogłośnie przyjęcie, podczas lutowego posiedzenia przez radnych Rady Miejskiej w Czeladzi, Uchwały popierającej wszelkie działania podejmowane przez Zarząd Powiatu Będzińskiego w tej sprawie.

Wszelkie działania uzasadnione gospodarczo i ekonomicznie podejmowane na terenie całego Zagłębia i Śląska są szansą dla mieszkańców, zwłaszcza dla ludzi młodych. Dramatyczna sytuacja na rynku pracy zmusza do podejmowania nawet najtrudniejszych kroków - jednak każde przedsięwzięcie, zwłaszcza zakrojone na wielką skalę, musi mieć wielu sprzymierzeńców i sojuszników na różnych szczeblach administracji samorządowej i rządowej. Władze samorządowe Czeladzi w pełni popierają sławkowską ideę: trzeba zrobić wszystko, aby idea przekształciła się w realne miejsca pracy oraz w inwestycje krajowe i międzynarodowe.

KAZIMIERZ JAKÓBCZYK
Burmistrz Czeladzi

OŚWIADCZENIE

(fragmenty)

Od 1 stycznia 2002 roku miasto Sławków wchodzi w skład Powiatu Będzińskiego. (...) W styczniu bieżącego roku Zarząd Powiatu podjął szczególne działania zmierzające do efektywnego wykorzystania linii kolejowej szerokotorowej łączącej Azję z Europą w Sławkowie. Po spotkaniu Starosty Będzińskiego, pani Bożeny Respondek z wiceprezesem Rady Ministrów Markiem Polem, Zarząd Powiatu skupił wokół tych działań posłów i senatorów RP oraz przedstawicieli terminali przeładunkowych funkcjonujących w Sławkowie. (...)

Wszystkie osoby i podmioty życia społecznego zaangażowane w dotychczasowe prace w tej sprawie stanowczo opowiadają się za podjęciem wszelkich działań zmierzających do utworzenia w Sławkowie w Powiecie Będzińskim europejskiego terminalu przeładunkowego na zakończeniu linii kolejowej i wykorzystaniu współpracy międzynarodowej, utworzenie na bazie terminalu centrum logistycznego doprowadzi do rozwoju gospodarczego Sławkowa, Powiatu Będzińskiego i całej Ziemi Zagłębiowskiej, a także pozytywnie wpłynie na ożywienie ekonomiczne województwa śląskiego.

Apelujemy do Rządu Rzeczypospolitej Polskiej o podjęcie niezbędnych działań w tej sprawie. Szczególne słowa w tym zakresie kierujemy do wicepremiera, ministra infrastruktury pana Marka Pola. Uważamy, że za lokalizacją końcowego terminalu przeładunkowego w Sławkowie przemawiają poważne argumenty natury ekonomicznej i społecznej. Do najważniejszych zaliczamy przede wszystkim:

- * korzystne połączenie komunikacyjne terenu w pobliżu tras drogowych o znaczeniu międzynarodowym, portów lotniczych w Katowicach i Krakowie z dostępem do portu rzeczno-gwiazdowego w Gliwicach;
- * uregulowany stan prawny gruntów, należących do Skarbu Państwa;
- * zgodność zapisów miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego z aktualnym stanem zagospodarowania i możliwościami dalszego rozwoju;
- * potrzebę rozwoju gospodarczego Powiatu Będzińskiego poważnie zagrożonego dzisiaj bezrobociem strukturalnym.

W bezpośrednim sąsiedztwie funkcjonujących terminali przeładunkowych istnieją duże możliwości inwestowania przez zainteresowane tym podmioty gospodarcze. (...)

Zwracamy się do parlamentarzystów Rzeczypospolitej Polskiej, Wojewody Śląskiego, Sejmiku i Zarządu Województwa Śląskiego oraz Radnych Województwa reprezentujących Ziemię Zagłębiowską o wsparcie podejmowanych przez nas działań. (...)

Ważne dla przedsiębiorców

Wydział Rozwoju Gospodarczego Urzędu Miasta informuje, że Agencja Rozwoju Lokalnego S.A. w Sosnowcu organizuje raz w miesiącu bezpłatne szkolenie z zakresu przedsiębiorczości pn. „ABC przedsiębiorczości”. Głównym celem programu jest przygotowanie zainteresowanych osób do realizacji pomysłu na samozatrudnienie, określenie swoich predyspozycji zawodowych oraz ograniczenie ryzyka nietrafnych decyzji gospodarczych, zapoznanie z prawno-podatkowymi aspektami prowadzenia działalności gospodarczej.

Najbliższe szkolenie przewidziane jest w drugiej połowie marca.

Bliższe informacje można uzyskać w Agencji Rozwoju Lokalnego S.A. w Sosnowcu, ul. Teatralna 9, VII piętro lub pod numerem telefonu 266 50 41.



W zaciszu biblioteki na Piaskach powstawały zabawne prace plastyczne.

„Zima w mieście” - atrakcyjna choć bez śniegu

Kaprysy zimy muszą znosić i sprawiedliwie wszyscy - i mali, i ci więksi. Miało być śnieżnie, narciarsko, saneczkowo. Było inaczej - zdecydowanie ciepłej, ale brak śniegu nie przeszkodził w wypoczynku i zabawie. Tegoroczna akcja „Zima 2002” odbyła się zgodnie z kalendarzem opracowanym w różnych jednostkach organizacyjnych: Wydziale Kultury Urzędu Miasta, Miejskiej Bibliotece Publicznej i Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Warsztaty plastyczne odbywały się równolegle w dwóch punktach miasta: w czytelni biblioteki oraz w filii MBP na Piaskach. Przy udziale organizacyjnym Wydziału Kultury odbyły się również warsztaty literackie, w których wzięły udział dzieci z dzielnicy Piaski. Poznawały tam zasady konstruowania baśniowego opowiadania, opisywania bohaterów fantastycznych, itp. (w erze „Hary Pottera” czy „Władcy pierścieni” to przydatne umiejętności).

W ramach zajęć plastycznych uczyły się z kolei projektowania kalendarza, ilustrowania opowiadań czy przygotowywania kartek walentynkowych.

Wydział Kultury zorganizował również cztery jednodniowe wycieczki za miasto dla dzieci z całej Czeladzi, a chętnych nie brakowało. Pierwsza wycieczka odbyła się do Siewierza, Morska i Kromolo-

wa, gdzie dzieci zwiedzały ruiny zamków, następną do Smolenia i Ogrodzieńca (o którym ostatnio głośno z powodu wykorzystania plenerów do filmu Wajdy według Fredrowskiej „Zemsty”). W drugim tygodniu ferii dzieci pojechały do Olkusza i Rabsztyna, a na zakończenie - do Wisły. Wszystkie wycieczki do tych atrakcyjnych turystycznie i kulturowo miejsc prowadzili doświadczeni przewodnicy z PITK Będzin.

Wszystkich tych emocji i radości starczy zapewne do przyszłego roku, do następnej zimy.

JAROSŁAW TRELA

Kierownik Wydziału Kultury UM



Finał zajęć literackich w Filii MBP na Piaskach - to także koniec ferii.

Ferie w Bibliotece dzieci spędziły...

...W kraju Wikingów

Tegoroczne feryjne spotkania z dziećmi w bibliotece odbywały się od czwartego do piętnastego lutego w poniedziałki, środy i piątki od godziny 9 do 12. Zajęcia świetlicowe odbywały się w klimacie zainteresowania kulturą narodów skandynawskich.

W nawiązaniu do bibliotecznej wystawy o dziecięcej literaturze norweskiej i kontynuacji stale aktualnego hasła „Cała Polska czyta dzieciom”, zabawialiśmy się czytaniem pięknych baśni norweskich - *O Kari, biednej sierocie, co królową została* i *O wyspie szczęcia*. Dzieci zapoznawali się również ze światem Wikingów słuchając arcyciekawych historii o tym walecznym narodzie z książki pt. *Ci okrutni Wikingowie* z serii *Strraszna Historia*. Wysłuchane opowieści zainspirowały chłopców do tworzenia ciekawych ilustracji barbarzyńskich Wikingów i ich szybkich łodzi oraz wielkich i złośliwych

oraz materiały o różnej grubości fakturze i splocie. Z folii powstawały hełmy, miecze i tarcze Wikingów. Z juty, skóry, futra - ich zgrzebne odzienie. Mulina i węlna posłużyły na włosy i wzburzone fale. Resztki brokatowej materii, firanek i koronek wykorzystano na kosztowne stroje balowe. Sieci rybackie wykonano z kawałków rajstop o dużych oczkach a łodzie z tektury.

Oprócz bogactwa materiału twórczego wykorzystano dziecięcą wyobraźnię i pomysłowość. Powstały niezwykle interesujące ilustracje wyczerpujące temat, o wspanialej, nasyconej kolorystyce, śmiałej interpretacji, oryginalnym wykonawstwie. Wszystkie obrazy zawarły w sobie wiele entuzjazmu, serca i pracy małych, sprytnych paluszków.

Dzieci cieszyły się, gdy miały okazję zaistnieć w programie regionalnym telewizji, która gościła w bibliotece w czasie ferii.



Literatura norweska - niezwykły świat śniegu i baśniowych trolli - była inspiracją do prac plastycznych. Na zdjęciu uczestnicy warsztatów oraz przedstawiciele organizatorów i sponsorów konkursu plastycznego.

trolli. Natomiast dziewczynki skupiły się na wykonaniu ilustracji do baśni o biednej rybaczce, co królową została.

Materiał twórczy, z którego powstawały prace to karton i kolorowy papier, folia aluminiowa

Wielkim przeżyciem dla nich były również odwiedziny zastępcy burmistrza, pana Janusza Gątkiewicza i sponsora konkursu na ilustrację wybranej baśni norweskiej - pana Tomasza Janowskiego ze Stacji STATOIL Czeladź, którzy wręczyli dzieciom nagrody - wspaniałe książki, słodycze i pamiątkowe dyplomy uczestnictwa w konkursie.

W podsumowaniu tegorocznych feryjnych spotkań z dziećmi nasuwa się ważne spostrzeżenie znane pedagogom nie od dziś, ale warte przypomnienia, iż zajęcia manualne wywierają pozytywny wpływ na rozwój dzieci: zbyt ruchliwe uczą się koncentracji i doprowadzania do końca rozpoczętej pracy. U śmiałych natomiast, udana praca przyczynia się do umocnienia poczucia własnej wartości. A jeśli jeszcze dodamy trochę uzyskanej wiedzy o Skandynawii i zainteresowania kulturą norweską - można powiedzieć o pozytywnie wykorzystanym czasie wypoczynku dzieci.

BOŻENA ŁASKA



MONITOR SAMORZĄDOWY

LUTY 2002 r.

Uchwały Rady Miejskiej

UCHWAŁA Nr XLVI/326/2002

Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 28 lutego 2002 r.

w sprawie: **darowizny działki nr 32145 k.m. 41 o pow. 5 m² położonej przy ulicy Powstańców Śląskich w Czeladzi.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r.) oraz art. 13 ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. Nr 46 poz. 543 z 2002 r.)

Rada Miejska w Czeladzi uchwała:

§ 1

Wyrazić zgodę na dokonanie darowizny zabudowanej działki będącej własnością Gminy Czeladź nr 32145 k.m. 41 o pow. 5 m², położonej w Czeladzi przy ulicy Powstańców Śląskich na rzecz Skarbu Państwa.

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UCHWAŁA Nr XLVI/327/2002

Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 28 lutego 2002 r.

w sprawie: **przyjęcia zmiany Statutu Komunikacyjnego Związku Komunalnego GOP w Katowicach.**

Na podstawie art. 67 ust. 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591); § 12 ust. 2 pkt. 1 Statutu KZK GOP (tekst jednolity Dz. Urz. Woj. Katowickiego Nr 15/96 z dnia 26 sierpnia 1996 r.) oraz uchwały Nr LII/10/2001 Zgromadzenia KZK GOP z dnia 21.12.2001 r. w sprawie zmiany Statutu Komunikacyjnego Związku Komunalnego GOP w Katowicach

Rada Miejska w Czeladzi uchwała:

§ 1

Przyjąć zmianę w treści Statutu KZK GOP polegającą na:
— dodaniu po § 19 paragrafu 20 o następującym brzmieniu:

1. Działalność organów Związku jest jawna, ograniczenia jawności mogą wynikać wyłącznie z ustaw.
2. Jawność działania organów Związku obejmuje w szczególności prawo obywateli do uzyskania informacji, wstępu na posiedzenia komisji, a także dostępu do dokumentów wynikających z wykonywania zadań publicznych.

3. Do publicznego wglądu w siedzibie Związku udostępnia się na zasadach poniżej określonych, w szczególności:

- 1) uchwały Zgromadzenia, uchwały Zarządu
 - 2) protokoły z posiedzeń Zgromadzenia, Zarządu i komisji.
4. Postanowienie ust. 1 nie dotyczy sesji, które odbywały się z ustawowym wyłączeniem jawności.
5. Udostępnienie dokumentów następuje na wniosek zainteresowanego złożony ustnie lub pisemnie. W razie niemożności niezwłocznego wglądu do dokumentów, ustalony zostanie stosowny termin.
6. Dokumenty udostępnia Kierownik Działu Organizacyjnego i Spraw Pracowniczych.
7. Udostępnienie dokumentów odbywa się z uwzględnieniem ochrony danych osobowych i informacji niejawnych wynikających z odrębnych przepisów.
8. Kierownik Działu, o którym mowa w ust. 6 za zgodą Dyrektora Biura KZK GOP może upoważnić innych pracowników do udostępnienia dokumentów w razie jego nieobecności.

— skreśleniu dotychczasowego i nadaniu nowego brzmienia § 30 Statutu:

1. Członkostwo gminy w Związku ustaje w wyniku wystąpienia gminy ze Związku na podstawie uchwały Rady tej gminy, podjętej co najmniej na 6 miesięcy przed zakończeniem roku objętego planem finansowym.
2. Członkostwo gminy ustaje także w przypadku nie przyjęcia w terminie 3 miesięcy od daty uchwalenia zmian w Statucie Związku.
3. Wykonywanie usług w zakresie organizacji komunikacji w przypadku okoliczności wskazanych w ust. 2 odbywać się będzie na zasadzie umowy zawartej między Gminą a KZK GOP.
4. Wystąpienie ze Związku nie zwalnia Gminy od obowiązków określonych w § 25 za okres, w którym Związek świadczył na jej rzecz usługi.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Czeladź.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UCHWAŁA Nr XLVI/328/2002

Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 28 lutego 2002 r.

w sprawie: **zaliczenia dróg do kategorii dróg gminnych.**

Na podstawie art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2000 r. Nr

71 poz. 838 z późniejszymi zmianami) oraz na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591) oraz zgodnie z opinią Zarządu Powiatu Będzińskiego wyrażoną w Uchwale Nr 153/2001 z dnia 7 grudnia 2001 r.)

Rada Miejska w Czeladzi uchwała:

§ 1

Zalicza się do kategorii dróg gminnych drogi wymienione w załączniku nr 1 do niniejszej Uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Czeladź.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XLVI/328/2002
Rady Miejskiej w Czeladzi
z dnia 28.02.2002 r.

Wykaz dróg zaliczanych do kategorii dróg gminnych

1. Asfaltowa
2. Graniczna
3. Handlowa na gruncie Gminy
4. Konopnickiej
5. Krasickiego
6. Krótka
7. 17. Lipca
8. 11. Listopada
9. Łącznik między Cmentarną a Reymonta
10. M. Auby — od Tuwima do targowiska
11. Mickiewicza
12. Orzeszkowej
13. Rynek od Nr 2 do Nr 22 (wokół skweru)
14. Spacerowa
15. Szkolna
16. Waryńskiego
17. Wiosenna
18. Wojciechowskiego
19. Wypiańskiego

UCHWAŁA Nr XLVI/329/2002

Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 28 lutego 2002 r.

w sprawie: zmiany Uchwały Nr XLIX/264/98 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 26 lutego 1998 r. w sprawie określenia warunków sprzedaży domków fińskich i lokali mieszkalnych w budynkach stanowiących własność Gminy Czeladź.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 9c i pkt. 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r.) i art. 68 ust. 1 pkt. 7 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. Nr 46 poz. 543 z 2000 r.)

Rada Miejska w Czeladzi uchwała:

§ 1

1. § 7 w/cyt. Uchwały Rady Miejskiej otrzymuje następujące brzmienie:

„Przy sprzedaży domu fińskiego w 2002 r. stosuje się ulgę w formie bonifikaty w wysokości 80% ceny przy jednorazowej gotówkowej wpłacie ceny domu”.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie w terminie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

UCHWAŁA Nr XLVI/330/2002

Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 28 lutego 2002 r.

w sprawie: zmiany Uchwały Nr XXIH/77/82 MRN w Czeladzi z dnia 21 grudnia 1982 r. i Uchwały Nr IX/48/90 MRN w Czeladzi z dnia 5 kwietnia 1990 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r.) oraz art. 9 ust. 1 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 października 1934 r. o ustaleniu nazw miejscowości i obiektów fizjograficznych oraz numeracji (Dz. U. Nr 94, poz. 850 z późn. zmianami)

Rada Miejska w Czeladzi uchwała:

§ 1

Uchylić § 1 pkt. 3, pkt. 4 i pkt. 5 oraz § 3 Uchwały Nr Miejskiej Rady Narodowej w Czeladzi z dnia 21 grudnia 1982 r.

§ 2

Uchylić ostatni akapit punktu 1 Uchwały Nr IX4890 Miejskiej Rady Narodowej w Czeladzi z dnia 5 kwietnia 1990 r.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie w terminie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku urzędowym Województwa Śląskiego.

UCHWAŁA Nr XLVI/331/2002

Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 28 lutego 2002 r.

w sprawie: nadania nazw ulicom w mieście Czeladź.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r.) oraz art. 9 ust. 1 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 października 1934 r. o ustaleniu nazw miejscowości i obiektów fizjograficznych oraz numeracji (Dz. U. Nr 94, poz. 850 z późn. zmianami)

Rada Miejska w Czeladzi uchwała:

§ 1

Na odcinku drogi będącej przedłużeniem obecnej ulicy Wiosennej do ulicy Spacerowej nadać nazwę ulicy Wiosennej.

§ 2

Na odcinku drogi będącej przedłużeniem obecnej ulicy Kombatantów od ulicy Szpitalnej do ulicy Sądowej nadać nazwę ulicy Kombatantów.

§ 3

Dla ulicy położonej na osiedlu „Słoneczne” biegnącej od ulicy Żytniej z zachodu na wschód i dalej na północ do ulicy Mysłowickiej nadać nazwę ulicy Słowiańskiej

§ 4

Dla ulicy położonej na osiedlu „Słoneczne” biegnącej na północ od ulicy Słowiańskiej, równoległe do ulicy Tulipanów nadać nazwę ulicy Bratków.

§ 5

Ulicy położonej między ulicą Legionów a osiedlem Piłsudskiego (KN-IV), wychodzącej z ulicy Legionów i biegnącej łukiem z północy na południe nadaje się nazwę ulicy Równoległej.

§ 6

Załącznikiem do niniejszej uchwały jest wycinek mapy z zaznaczonymi ulicami, którym nadano nazwy.

§ 7

Uchwała wchodzi w życie w terminie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

UCHWAŁA Nr XLVI/332/2002

Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 28 lutego 2002 r.

w sprawie: poparcia wszelkich działań podejmowanych przez Zarząd Powiatu Będzińskiego, zmierzających do utworzenia europejskiego terminalu przeładunkowego w Sławkowie w Powiecie Będzińskim.

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r.)

Rada Miejska w Czeladzi

§ 1

Popiera wszelkie działania podejmowane przez Zarząd Powiatu Będzińskiego, zmierzające do utworzenia europejskiego terminalu przeładunkowego w Sławkowie w Powiecie Będzińskim na zakończeniu linii kolejowej szerokotorowej łączącej Azję z Europą.

§ 2

Opeluje o podjęcie niezbędnych działań w tej sprawie do:
— Rządu Rzeczypospolitej Polskiej;
— Parlamentarzystów RP z Powiatu Będzińskiego;
— Wojewody Śląskiego;
— Sejmiku Województwa Śląskiego;
— Zarządu Województwa Śląskiego.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UCHWAŁA Nr XLVI/333/2002

Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 28 lutego 2002 roku

w sprawie: zmian w budżecie miasta na 2002 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4 i art. 51, 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 z 2001 roku, poz. 1591) oraz art. 4, 112, 119 ustawy z dnia 26 listopada 1998 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 155 z 1998 r., poz. 1014 z późn. zmianami)

Rada Miejska w Czeladzi uchwała co następuje:

§ 1

1. Zwiększa się plan wydatków budżetu miasta
W dz. 801 — Oświata i wychowanie
Rozdz. 80110 — Gimnazja

Wydatki inwestycyjne — o kwotę 349.691 zł

2. Zwiększa się plan przychodów budżetu miasta z zaciągniętych pożyczek na rynku krajowym — o kwotę **349.691 zł.**

3. Środki z zaciągniętej w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach pożyczki w wysokości **349.691 zł** przeznaczone zostaną na dofinansowanie zadania inwestycyjnego pod nazwą „Zmiana sposobu ogrzewania i modernizacja budynku Gimnazjum nr 2 w Czeladzi, ul. Katowicka 42”.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UCHWAŁA Nr XLVI/334/2002

Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 28 lutego 2002 roku

w sprawie: zaciągnięcia pożyczki w WFOŚ i GW w Katowicach na zadanie pn. „Zmiana sposobu ogrzewania i modernizacja budynku Gimnazjum nr 2 w Czeladzi, ul. Katowicka 42”.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 9c ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 z 2001 roku, poz. 1591) oraz art. 48 ust. 1 i art. 112 ust. 2 pkt. 3 ustawy z dnia 26 listopada 1998 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 155 z 1998 r., poz. 1014 z późn. zmianami)

Rada Miejska w Czeladzi uchwała:

§ 1

Zaciągnąć pożyczkę w wysokości 349.691 zł na zadanie inwestycyjne pn. „Zmiana sposobu ogrzewania i modernizacja budynku Gimnazjum nr 2 w Czeladzi, ul. Katowicka 42”.

§ 2

Splata pożyczki nastąpi w terminie od dnia 1 września 2003 r. do dnia 31 sierpnia 2008 r. ze środków własnych gminy.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UCHWAŁA Nr XLVI/335/2002

Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 28 lutego 2002 roku

w sprawie: zmian w budżecie miasta na 2002 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4 i art. 51, 57, 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 z 2001 roku, poz. 1591) oraz art. 109, 113, 114, 116, 117, 118, 124 ustawy z dnia 26 listopada 1998 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 155 z 1998 r., poz. 1014 z późn. zmianami)

Rada Miejska w Czeladzi uchwala co następuje:

§ 1

1. W planie dochodów i wydatków budżetu miasta w zakresie zadań powierzonych wprowadza się następującą zmianę:

w dziale 854 — Edukacyjna opieka wychowawcza
rozdział 85403 — Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze
zastępuje się rozdziałem 85401 — świetlice szkolne,

2. Powyższej zmiany dokonuje się w celu skorygowania błędu pisarskiego.

§ 2

1. Zwiększa się plan dochodów własnych budżetu miasta W dz. 900 — Gospodarka komunalna i ochrona środowiska.

Dotacje otrzymane z funduszy celowych na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych — o kwotę 200.000 zł.

2. Zwiększa się plan wydatków budżetu miasta W dz. 900 — Gospodarka komunalna i ochrona środowiska.

Pozostałe wydatki bieżące — o kwotę 200.000 zł.

3. Powyższych zmian dokonuje się na podstawie informacji ze Starostwa Powiatowego o przyznanej na 2002 rok dotacji z PFOŚ i GW na kontynuację wdrażania segregacji odpadów.

§ 3

1. Zmniejsza się plan dochodów budżetu miasta W dz. 758 — Różne rozliczenia
Inne rozliczenia

Rozliczenia z lat ubiegłych, wpłaty nadwyżek — o kwotę 700.000 zł

2. Zwiększa się plan dochodów budżetu miasta W dz. 400 — Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę

Wpłaty nadwyżki środków obrotowych zakładu budżetowego — o kwotę 700.000 zł.

3. Powyższej zmiany dokonuje się w celu dostosowania planu dochodów do obowiązującej klasyfikacji budżetowej.

§ 4

Uchwala się załącznik nr 4 do Uchwały Nr XLV/319/2001 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 20 grudnia 2001 roku w sprawie Budżetu Miasta Czeladź na 2002 rok w nowym brzmieniu określonym w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały, a poprzedni traci moc.

§ 5

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UCHWAŁA Nr XLVI/336/2002

Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 28 lutego 2002 r.

w sprawie: zmiany Uchwały Nr XL/290/2001 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 21 czerwca 2001 r.

w sprawie powołania i ustalenia składów osobowych Komisji Rady Miejskiej w Czeladzi.

Na podstawie art. 21 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r.)

Rada Miejska w Czeladzi uchwala:

§ 1

W § 1 w punkcie VI uchwały skreśla się „Stroiński Stefan”.

§ 2

Wykonanie Uchwały powierza się Przewodniczącemu Rady Miejskiej.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UCHWAŁA Nr XLVI33702

Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 28 lutego 2002 roku

w sprawie: przyjęcia ramowego planu pracy Rady Miejskiej w Czeladzi na 2002 rok

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r.)

Rada Miejska w Czeladzi uchwala, co następuje:

§ 1

Uchwala się ramowy plan pracy Rady Miejskiej w Czeladzi na 2002 rok, który stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Przewodniczącemu Rady Miejskiej.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UCHWAŁA Nr XLVI/338/2002

Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 28 lutego 2002 roku

w sprawie: przyjęcia ramowych planów pracy Komisji Rady Miejskiej w Czeladzi na 2002 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r.)

Rada Miejska w Czeladzi uchwala, co następuje:

§ 1

Uchwala się ramowe plany pracy Komisji Rady Miejskiej w Czeladzi na 2002 rok, które stanowią załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Przewodniczącemu Rady Miejskiej.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

I Czeladzki Bal Charytatywny

W ostatnią sobotę karnawału burmistrz Kazimierz Jakóbczyk i przewodniczący RM Jerzy Rebeta zaprosili przedstawicieli zagłębiowskiego biznesu, pracowników oświaty i kultury, samorządu i Urzędu Miejskiego oraz czeladzkich instytucji i zakładów pracy do Pałacu Ślubów na zorganizowany po raz pierwszy Bal Charytatywny. Dochód z balu przeznaczony został na rzecz dzieci specjalnej troski uczęszczające do Zespołu Szkół Specjalnych w Czeladzi.

Poza znakomitą atmosferą i karnawałowym nastrojem, w jaki wprowadzili ponad stu uczestników balu organizatorzy i zaproszony na tę okazję znany w całym kraju kabaret „Rak“, atrakcją wieczoru była - ciesząca się powodzeniem - licytacja obrazów i grafik czeladzkich artystów. W role prowadzących licytację wcielili się niezawodni (i wypróbowani podczas tegorocznego Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy) Jimmy Szkot czyli Janusz Gątkiewicz, na co dzień zastępca burmistrza i Irena Owczarz - „w cywilu“ dyrektor ZSS, a niezbędną pomocą służyła Dorota Bąk - jako sekretarz miasta ma wprawę w sprawach organizacyjnych.

Wesołość uczestników okazała się wielką - właściwie byli to wszyscy darczyńcy balu, a stali się nimi w chwili wykupienia zaproszenia. Niezależnie od tego wielu spośród uczestników balu śmiało podbijało ceny za oferowane prace. **W sumie uzyskano kwotę 12 tysięcy 410 złotych, która zostanie spożytkowana na potrzeby dzieci z Zespołu Szkół Specjalnych.**

Na uczestników balu czekały również niespodzianki czyli losowanie nagród ufundowanych przez sponsorów. (wk)

Autorzy prac przekazanych na licytację:

Stefan Dobroń, Jan Powalka, Witold Gluźniewicz, Gabriela Kocot, Teresa Strojniak, Krzysztof Zięcik, Katarzyna Chudzik, Tomasz Chudzik.

Głównym sponsorem Balu Charytatywnego było Przedsiębiorstwo Usług Technicznych „Raba II“ z Jaworzna, którego właścicielem jest Jerzy Marek.

Prace wylicytowali bal sponsorowali:

- › Burmistrz Kazimierz Jakóbczyk
- › Janusz Rymer - firma WAGMONT Czeladź
- › Piotr Bieliński „Idea“
- › Tomasz Janowski - Stacja Paliw STATOIL
- › Renata Malinowska
- › Centrum Handlowe M-1 Czeladź - dyrektor Wojciech Ananiew
- › Firma Poligraficzna OL-DRUK Adama Olszewskiego

Ponadto:

- › DANIEL-TOURIST Zbigniewa Daniela przekazał nieodpłatnie autokar na wycieczkę dla dzieci z ZSS;
- › Piekarnia „Duet“ Andrzeja Chrzanoskiego, Wiesława Wojczyka i Stanisława Wojczyka przez cały rok będzie dostarczać do szkoły chrupiące bułeczki

Wszystkim uczestnikom I Czeladzkiego Balu Charytatywnego, sponsorom, artystom i osobom, które bal przygotowały: Januszowi Gątkiewiczowi - zastępcy burmistrza, Dorocie Bąk - sekretarz miasta, Irenie Owczarz - dyrektor Zespołu Szkół Specjalnych i pracownikom Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, składam serdeczne podziękowanie za dar serca, wielką hojność i wspólnie spędzone chwile w karnawałowym nastroju -

KAZIMIERZ JAKÓBCZYK
Burmistrz Czeladzi



Spotkanie promocyjne cieszyło się dużym zainteresowaniem.

Zdjęcie: Henryk Michalski

Promowanie partnerstwa

„Czeladź - Auby. Miasta partnerskie“ to tytuł książki wydanej przez Urząd Miasta Czeladź przybliżającej prawie trzydziestoletnią historię współpracy Czeladzi z francuskim miastem Auby. 26 lutego w Pałacu Ślubów odbyła się promocja tego wydawnictwa. Jest to pierwsza książka opisująca dzieje współpracy obydwu miast, przybliżająca ludzi i zdarzenia jakie miały miejsce na przestrzeni tego czasu. - Właściwie tę książkę należy potraktować jako szkic i próbę ogarnięcia prawie 30 lat współpracy - od narodzin w początkach lat 70-tych po ostatnie wydarzenia roku 2001 - mówiła podczas spotkania Dorota Bąk, sekretarz miasta, pod redakcją której książka została przygotowana.

Pomysł powstania takiej publikacji narodził się latem 2000 roku. Pod koniec roku propozycję przedstawiono stronie francuskiej. Przygotowanie materiałów, dokumentów, zdjęć archiwalnych, rozmowy z osobami, które pamiętają początki współpracy, trwały kolejnych kilka miesięcy. Wydarzeniem zamykającym pewien okres w dziejach współpracy jest nadanie imienia Jana Kaczmarka Ośrodkowi Integracyjnemu „Senior“ w Czeladzi w listopadzie 2001 r. Od Jana Kaczmarka ta książka też się zaczyna - jest to więc kluczowa postać wazymnych kontaktów.

Książka nie ma charakteru stricte dokumentalnego: prócz archiwaliów, zawiera rys historyczny Czeladzi i Auby, bardzo osobiste wypowiedzi Alberta Valette - wieloletniego mera Auby, Haliny Nor-

mand - założycielki Towarzystwa Francusko - Polskiego w Auby, Freddy'ego Kaczmarka - syna Jana, który paterkę mera przejął po Aldebercie Valette.

- Zdamy sobie sprawę z niedostatków tej książki, ale mamy nadzieję, że kolejne wydania będą znacznie łatwiejsze w przygotowaniu. Szczególne słowa podziękowań należą się naszym przyjaciołom z Auby, którzy ze swej strony bardzo zaangażowali się w przygotowanie materiałów - mówiła podczas wystąpienia Dorota Bąk. Bo to właśnie dotarcie do czeladzkich materiałów archiwalnych było największą trudnością, ale - jak się okazało - do pokonania.

Wśród zaproszonych gości obecne były osoby takie jak Józef Bywalec - naczelnik Czeladzi w latach 70-tych, Sylwester Misiara - jego zastępca, Zdzisław Suchoszek - naczelnik miasta w latach 80-tych, dzisiejszy wicestarosta powiatu będzińskiego, Eugeniusz Bliżnicki - burmistrz Czeladzi I kadencji. Marian Kita - ówczesny przewodniczący Rady Miejskiej i inni - była więc okazja do wspomnień o trudnych początkach, o latach przełomu i dniu dzisiejszym.

W imieniu władz samorządowych Czeladzi wszystkim, którzy przyczynili się do powstania książki podziękował burmistrz Kazimierz Jakóbczyk.

Spotkanie promocyjne szybko zamieniło się w towarzyskie, bowiem bogato ilustrowana książka dawała pretekst do rozmów, wspomnień a może nawet... sporów.

**WIESŁAWA
KONOPELSKA**

Znów najlepsi!

W lutym, w Istebnej - Kubalonce podczas Międzynarodowego Biegu Narciarskiego „Kubalonka 2002“ odbywały się również Mistrzostwa Polski Górników. W zawodach wzięła udział reprezentacja MOSiR-TKKF „Saturn“ Czeladź w składzie: Marcin Mróz, Wojciech Cichy, Marcel Czajęcki, Waldemar Mazur, Waclaw Majcherczyk i Piotr Mikołajczyk. Biegacze mieli do pokonania dystans 10 kilometrów. Zwycięzcą w swojej kategorii biegowej został Marcel Czajęcki, który zdobył pierwsze miejsce. Drugie miejsce w odpowiedniej kategorii wiekowej przypadło Waclawowi Majcherczykowi jak również Marcinowi Mazurowi, Waldemarowi Mazurowi a czwarte - Piotrowi Mikołajczykowi.

Reprezentacja MOSiR - TKKF „Saturn“ Czeladź okazała się najlepszym zespołem górniczym spośród wszystkich biorących udział w biegu.

WM



Reprezentacja MOSiR - TKKF Czeladź na starcie biegu w Istebnej.

Sukcesy biegaczy MOSiR - TKKF „Saturn”

Zimą nie brakowało sportowych atrakcji dla biegaczy. Czeladzkiej reprezentacji nie zabrakło we wszystkich najważniejszych biegach, wszędzie odnosząc większe i mniejsze sukcesy - i to zarówno weterani biegania jak i młodzież.

W Radziechowach koło Żywca uczestniczyli w Pucharze Polski w biegu na 10 i 20 km. W biegach zasłużyli się, zdobywając czołowe lokaty lub miejsca w pierwszej dziesiątce: Piotr Mikołajczyk, Marceł Czajęcki, Waclaw Majcherczyk, Waldemar Mazur, Marcin Mazur, Michał Balbus, Tadeusz Wilk. Ich bardzo dobra postawa sportowa przyczyniła się do zajęcia przez TKKF „Saturn“ zespołowo I miejsca i zdobycia Pucharu Starostwa żywieckiego.

I miejsca TKKF „Saturn” zajął - tradycyjnie już - podczas Wojewódzkiego Biegu Przelajowego o Paterę „Try-

buny Śląskiej“, który odbywał się w Siemianowicach Śląskich. Wyprzedzili zespoły z Jastrzębia i Czechowic - Dziedzic. Indywidualnie wyróżnili się: Urszula Remiszewska, Iwona Fulas, Karolina Brodowska, Aneta Ekiert, Monika Sosnowska, Ola Piotrowska, Halina Merta, Magda Miętkiewicz, Ela Sadowska a także Jan Mróz, Andrzej Parulski, Antoni Osipowicz, Stanisław Leśniewski i Krzysztof Kocimski.

Kolejnym spotkaniem biegaczy był „Ondraszek 2002“ czyli Międzynarodowy Bieg Narciarski w Bielsku - Białej i zorganizowany w Warszawie Międzynarodowy Bieg Uliczny „Chomiczówka 2002“ na dystansie 15 km. W kategorii wiekowej 70-latków Kazimierz Wojtkowiak nie miał sobie równych i zdobył I miejsce.

WACLAW MAJCHERCZYK



Tenis stołowy zawsze cieszy się popularnością.

Ferie z MOSiR-em

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji jak co roku zadbał o urozmaicenie czasu wolnego czeladzkiej młodzieży spędzającej ferie w mieście.

Hitem tegorocznej zimowej oferty MOSiR były, jak łatwo się domyślić, turnieje piłki nożnej - uczestniczyło w nich kilkuset (!) uczestników.

Dużym powodzeniem cieszyły się również turnieje tenisa stołowego, odbywające się w sali baletowej MOSiR. Pod czujnym okiem instruktora o pierwsze, drugie i trzecie miejsce walczyło około 200 zawodników.

W drugim tygodniu ferii w Hali MOSiR królowały koszykówka i siatkówka. W turniejach wzięło udział około 100 młodych uczestników. Dobrym pomysłem okazały się turnieje tenisa ziemnego, które odbyły się 8 i 15 lutego. Mistrzem Tenisowej Rakiety został Maciej Odyjas.



W drugim tygodniu ferii na parkiecie królowała siatkówka i koszykówka.

Instruktorzy MOSiR Czeladź prowadzili również zajęcia sportowe w Szkole Podstawowej nr 7 w dzielnicy Piaski. Ogółem w turniejach piłki nożnej, koszykówki i siatkówki wzięło udział 250 osób.

Organizator tegorocznej „Zimy w mieście“ - MOSiR Czeladź przygotował dla zdobywców sportowych laurów w poszczególnych turniejach i kategoriach wiekowych nagrody, słodczyce i pamiątkowe dyplomy.

We wszystkich zajęciach zorganizowanych przez MOSiR wzięło udział ponad 700 dzieci.



Zwięcska drużyna Straży Miejskiej w Czeladzi. Stoją od lewej: Ryszard Mędrzyk, mł. insp. Mieczysław Skowron, Renata Stanek - Kozłowska, Wiesław Chybiński, Piotr Michałkiewicz, Marcin Motelski, Janusz Piątek, Paweł Jamrocha, Adam Florek, Stanisław Janus. W pierwszym rzędzie siedzą: Rafał Kluza, Maciej Dąbrowski, Tomasz Piekarczyk, Leszek Wojciechowski.

Najwyższe trofeum dla czeladzkich strażników miejskich

16 lutego w hali sportowej OSiR przy Szkole Podstawowej nr 9 w Będzinie - Łągiszy odbył się X Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Komendanta Powiatowego Policji w Będzinie. Dla drużyny strażników miejskich z Czeladzi, start w Turnieju zakończył się sukcesem - zdobyli najwyższe laury czyli Puchar Komendanta Powiatowego Policji. **Drużynę stanowili: Tomasz Piekarczyk - kapitan, Maciej Dąbrowski - bramkarz, Paweł Jamrocha, Marcin Motelski, Rafał Kluza, Leszek Wojciechowski, Piotr Michałkiewicz, Adam Florek,**



Król strzelców Marcin Motelski odbiera puchar z rąk komendanta powiatowego policji w Będzinie mł. insp. M. Skowrona i wiceprezident Będzina Renaty Stanek-Kozłowskiej.

Ryszard Mędrzyk - kierownik drużyny.

Drużyna w sześciu meczach zdobyła 22 bramki, tracąc zaledwie dwie.

II miejsce zajęła drużyna Straży Miejskiej z Będzina, na III miejscu uplasował się zespół złożony z księży z będzińskich parafii, a miejsce IV przypadło policjantom z Komisariatu Policji w Siewierzu - obrońcy pucharu z ubiegłego roku.

W Turnieju uczestniczyli również reprezentanci Komisariatu Policji w Czeladzi, Powiatowej Komendy Policji w Będzinie i Wojskowej Komendy Uzupełnień w Będzinie.

Królem strzelców - 9 strzelonych bra-

mek! - został zawodnik czeladzkiej Straży Miejskiej - Marcin Motelski. Z kolei najlepszym bramkarzem wybrano Krzysztofa Dudzińskiego z drużyny księży. Najbardziej wszechstronnym zawodnikiem okazał się Cezary Pawlik z Komisariatu Policji w Siewierzu, natomiast najstarszym zawodnikiem był Stanisław Janus z Kompanii Konwojowej. Na tytuł „zawodnika fair play“ zasłużył sobie ks. Krzysztof Szybalski. I jeszcze jeden tytuł „naj“ to „najlepszy kibic“, który **przypadł w udziale Ryszardowi Mędrzykowi - zastępcy komendanta SM w Czeladzi.**

Puchary i nagrody zawodnikom wręczał wiceprezident Będzina Renata Stanek-Kozłowska i mł. inspektor Mieczysław Skowron - komendant powiatowej policji w Będzinie.

Gratulacje należą się również organizatorowi Turnieju - dyrektorowi OSiR w Będzinie - Januszowi Piątkowi.

Rozegrano również mecz pomiędzy policjantkami i kadra kierowniczą Komendy Powiatowej Policji w Będzinie, który zakończył się wynikiem 6:2 dla pań. Trzeba jednak dodać, że bramki pań liczyły się podwójnie!

RYSZARD MĘDRZYK

Halowe mistrzostwa

MOSiR Czeladź był organizatorem Halowych Mistrzostw Czeladzi w Lekkiej Atletyce, które odbywały się 8 lutego br. Zawodnicy mieli do pokonania dyscypliny, które złożyły się na czwórbój lekkoatletyczny: sprint na 35 m, bieg na dystansie 300 m, 5- skok i rzut piłką lekarską. Wystartowało 26 zawodników, wśród których najlepszymi okazali się: szkoły podstawowe - Natalia Świnoga, Monika Szabelak, Paulina Zawada, Michał Wujek, Arek Mikulski, Maciej Lewandowski; gimnazja - Ola Piotrowska, Agnieszka Sitek, Magda Jarek, Rafał Dziąbór, Jakub Wróbel, Mateusz Sobański; szkoły średnie - Ula Remiszewska, Beata Mróz, Anna Durczyńska, Tomek Jadczyk, Piotr Witczak, Leszek Rufik. W kategorii „młodzieżowcy“ najlepszy był Andrzej Parulski.

Na zdobywców miejsc od 1 - 3 czekały medale i dyplomy, a na wszystkich uczestników zawodów słodycze.

WACŁAW MAJCHERCZYK

Ze sportu szkolnego

W dniach 16 i 17 stycznia w Gimnazjum nr 1 w Czeladzi odbyły się zawody miejskie w koszykówce szkół gimnazjalnych. Uczestniczyły w nich dziewczęta z Gimnazjum nr 1 i Gimnazjum nr 2, a w wyniku rywalizacji zwycięstwo odniosła drużyna z G 1.

W zawodach chłopców wzięli udział reprezentanci wszystkich gimnazjów. Pierwsze miejsce wywalczyli zawodnicy z G 2, drugie z G 1, trzecie z G 3. Opiekunami zwyciężskich drużyn byli Marcin Gadecki z G 2 i Krzysztof Zdeb z G 1.

Z kolei 28 stycznia, również w G 1, odbyły się zawody powiatowe w koszykówce dziewcząt z gimnazjów w Czeladzi, Będzinie, Siewierzu, Psar, Siemonii. W wyniku rywalizacji I miejsce wywalczył zespół z Gimnazjum nr 1 w Czeladzi w składzie: Zagórna, Sadowska, Szywacz, Stryjewska, Lesz, Poręba, Płońska, Kocotowska, Mazankiewicz, Fołtyn, Pernikoza, Suleja, Kurowska, Pałka, Kopińska, Załuska i trener Krzysztof Zdeb. Miejsce II i III zajęły dziewczęta z gimnazjów w Będzinie. Do dalszych rozgrywek awansowały zawodniczki z Gimnazjum nr 1 w Czeladzi i Gimnazjum nr 3 w Będzinie - reprezentowały powiat będziński w zawodach rejonowych w Dąbrowie Górniczej.

Organizatorami zawodów miejskich i powiatowych byli Krzysztof Zdeb i Józef Kopczacki.

KRZYSZTOF ZDEB



Dokąd na internet?

Rodzina sieci komputerowych - internet, jako ogólnosięwiatowy system komunikacji zaprojektowany prawie 40 lat temu nam towarzyszy zaledwie od kilku lat. Korzystający z internetowych propozycji zdążyli sobie przez ten czas ugruntować opinię na jego temat. Choć internet jest siecią otwartą i relatywnie taną to często ganiony jest za brak przejrzystej struktury. Szukanie informacji poprzez internet wymaga zatem pewnej wiedzy, w przeciwnym razie pochłania dużo czasu i jest denerwujące.

Dla tych, którzy z przyjemnością buszują po sieciach komputerowych stworzone zostały tzw. kawiarenki internetowe. W miejscach tych za nieznaczną opłatą można czerpać wiedzę z oferowanych stron internetowych, słowników, encyklopedii, można czytać ogłoszenia, osoby towarzyskie mogą odnaleźć się w grupach dyskusyjnych, a szukający rozrywki spędzić wolny czas zmierzając się w grach komputerowych.

Również w Czeladzi powstały takie kawiarenki. Na terenie naszego miasta zajmują się tym głównie ludzie młodzi. Choć kariera niektórych młodych liderów zakończyła się dość szybko, to są i tacy, którzy trudnią się prowadzeniem kawiarenki już blisko rok. Należy do nich

m.in. Izabela Pająk, właścicielka Internet Cafe o nazwie Vika przy ulicy Modrzejowskiej. - *Ta kawiarenka funk-*

pół godziny inni 5 godzin, młodzież zazwyczaj korzysta z chatów, ściągga wiadomości do szkoły, gra, robi wy-



Foto: Agnieszka Markowska

Bungee i Piotrek są już zadomowieni w kawiarence internetowej.

cjonuje od 15 maja ubiegłego roku - opowiada Izabela Pająk - początki były straszne, dopiero po dwukrotnym reklamowaniu kafejki na terenie miasta znaleźli się pierwsi chętni do skorzystania z komputerów.

- Myślałem, że zarobię na tym dużo pieniędzy - mówi Paweł Ociepka, właściciel kawiarenki internetowej na Piaskach (przy rondzie), który otwierając Cafe Internet nastawił się wyłącznie na zarobek, ale już po niedługim czasie stwierdził, że interes ten nie jest opłacalny. - Raz przychodzi więcej osób, raz mniej, niektórzy spędzają tu

druki - tak dziś, po roku pracy w kafejce podsumowuje jej użyteczność Paweł Ociepka.

Pracą w kawiarence internetowej pochłania dużo czasu, ale pomocna dłoń i towarzyskie relacje z internetami, gwarantują właścicielom wiele nowych znajomości. - *Niektórzy przychodząc wiedzą czego chcą, inni w ogóle się nie znają na komputerach, trzeba im zatem pokazać, jak i gdzie mogą znaleźć potrzebne informacje - opowiada Izabela Pająk. Brak umiejętności nie stanowi poprzeczki nie do*

przekroczenia, ci co niepewnie poruszają się po internecie zawsze mogą liczyć na pomoc prowadzącego kawiarenkę.

Z reguły kawiarenki odwiedzają młodzi ludzie: - *Są to często kilkunastoletnie osoby, ale też przychodzą starsze osoby, takie koło 50-tki - dodaje właścicielka Internet Cafe.*

Cel wizyt w kafejkach zazwyczaj uwarunkowany jest wiekiem i zainteresowaniem. Dorośli często poszukują materiałów do pracy, wiadomości o świecie lub kontaktują się poprzez pocztę elektroniczną ze znajomymi. Studenci i młodzież wykorzystują internet by zdobyć wiedzę godną XXI wieku, do pisania prac zaliczeniowych, wypracowań lub do towarzyskich rozmów przez chat. Natomiast ci najmłodsi najczęściej zadowolają się możliwością spotkania wirtualnego stwora w oferowanych przez kawiarenki grach. Jednak ci najsprytniejsi potrafią wykorzystywać internet i do celów przyjemnych, i koniecznych czy naukowych. - *Interesuję się fotografią i często ściąggam z internetu zdjęcia, natomiast ostatnio do szkoły szukałam informacji o środkach toksycznych, a gdy znudzi mnie powaga stron naukowych, wchodzę na chat - wyznaje szesnastoletnia Marta.*

Dodatkowym walorem kawiarenek jest możliwość zarejestrowania wyszukanych wiadomości na dyskietkach, płytach lub wydrukowania czy zeskanowania ciekawego zdjęcia.

Aby czas przed komputerem, być może na czatowaniu z osobą z innego kontynentu upływał w przyjemnej atmosferze, kawiarenki zazwyczaj oferują korzystającym gorące lub zimne napoje i słodycze. Wówczas wciągnięci w konwersację i pobudzający swój zmysł smaku internauci często tracą rachubę czasu - a każda kolejna godzina przed komputerem kosztuje około 3 zł.

Nie stwarzajcie sobie sztucznych barier przed wizytą w kawiarence internetowej, one czekają na takich jak wy - ludzi żądnych informacji i rozrywki.

ANETA RYCHTER

Pochwała czytania czyli najważniejsze w bibliotece jest dziecko

Z wielką przyjemnością wspominamy niekiedy czasy dzieciństwa a zwłaszcza rodzinne czytanie bajek. Wówczas rodzice poświęcali nam zapewne więcej wspólnie spędzonych „bajkogodzin” niż współcześni - zagoineni, zafrasowani poszukiwaniem i utrzymaniem pracy za wszelką cenę. Jednak rosnące tempo życia i kłopoty finansowe nie zwalniają nas z odpowiedzialności zatroszczenia się o rozwój naszych dzieci. Wszak biblioteki są w zasięgu ręki a źródła wiedzy wszelakiej - książki - wypożyczane są bez żadnych opłat. Wystarczy przyjść, podejść do półek, wybrać książkę.

Kontakt ze słowem pisanim nie zastąpi telewizor, komputer a nawet codzienna prasa. To książki pobudzają wyobraźnię, uczą samodzielnego myślenia, skłaniają do refleksji. Dzieci mające od najmłodszych lat duży kontakt z książką przewyższają intelektualnie swoich nie czytających rówieśników. Mają lepsze oceny, łatwiej formułują myśli i argumentują wygłaszane opinie. Nie mniej ważny jest rozwój wrażliwości i empatii u dziecka. Ogromne znaczenie mają chwile radości w oczekiwaniu na pierwsze słowa baśni... Dawno, dawno temu... Czytając dziecku bajki porządkujemy jego świat. W naturalny sposób przekazujemy wartości życiowe, wzorce i zasady postępowania, które towarzyszyć mu będą w życiu.

Książka to też dobry początek rozmowy z dzieckiem. Odpowiadamy na pytania. Rozwiązujemy wiele problemów, wyjaśniamy wątpliwości. Nie ograniczamy roli dziecka tylko do biernego słuchania. Zabawnym i twórczym zarazem będzie wymyślanie własnego końca bajki. Czytanie dziecku to też bezcenny czas, gdy można być z nim tak naprawdę razem, to czas refleksji, wyciszenia, oderwania się od czasem smutnej rzeczywistości dorosłych.

Kochani Rodzice, czytajmy swoim dzieciom, bo najpiękniejszy prezent jaki możemy im ofiarować to rozwijanie wyobraźni.

Jak twierdzą naukowcy już ośmiomiesięczne niemowlęta zapamiętują zadziwiająco dużo z czytanych bajek i osiągają potem lepsze rezultaty w testach na sprawność umysłową. Psycholodzy są zgodni co do tego, że pierwsze trzy lata w życiu człowieka są najważniejsze. Wtedy właśnie kształtują się emocje i psychika. Oprócz poczucia miłości i bezpieczeństwa dajmy jeszcze swoim milusińskim możliwość doskonalenia rozwoju przy pomocy książeczki. Najpierw jako zabawki a z czasem jako wstępu do życia dorosłych pozwalającego wkroczyć w świat symboli i języka. Bajki, opowiadanka, wierszyki są obecnie niezwykle atrakcyjne ze względu na przebogata szatę graficzną, różne możliwości manipulacji książeczką i zawartość treściową dostosowaną do odpowiedniego poziomu możliwości dziecka.

Biblioteka w trosce o małego czytelnika dobiera szczególnie wartościowe pozycje pod względem literackim, wychowawczym i artystycznym. Cieszy nas radość obcowania z bajeczką szczególnie tych najmłodszych z których kiedyś wyrosną prawdziwi, dorośli czytelnicy.

Z wielką przyjemnością zanotowałyśmy w bibliotece dziecięcej, w roku bieżącym spory przypływ młodych rodziców ze swoimi milutkimi pociechami. Malutkich - najważniejszych czytelników w bibliotece przybywa! Wpłynęła na to zarówno ogólnopolska akcja Cała Polska czyta dzieciom, jak i niezwykle aktywne włączenie się do niej naszego „Echa Czeladzi” oraz nasze wytrwałe zabiegi o czytelników.

Ślicznie dziękujemy pani red. Wiesławie Konopelskiej za wdzięczne omawianie i ukazywanie naszych pięknych, kolorowych bajeczek na łamach naszej gazety samorządowej.

Ogólnoświatowa potteromania zobowiązuje do zaklęć magicznych. Zróbmy to wykorzystując czarodziejskie zaklęcie Astrid Lindgren: „O Potężne Wróżki, / Proszę dajcie naszym dzieciom głód czytania / Nie tylko urodę, zdrowie, bogactwo (...) / O to błagam gorącym sercem, bo bardzo pragniemy / Aby miały one w swym ręku klucz do wspaniałego świata, / w którym można znaleźć najwyższy rodzaj szczęścia ...”

Dzieciaki, przybawajcie do biblioteki! Niech moc będzie z Wami!

BOŻENA ŁASKA

Kierownik Oddziału dla Dzieci
Miejskiej Biblioteki Publicznej

Dla Babci i Dziadka

Pod takim hasłem uczniowie młodszych klas Prywatnej Szkoły Podstawowej w Czeladzi przygotowali uroczystość z okazji Dnia Babci i Dnia Dziadka. 21 stycznia w szkolnej świetlicy zebraли się zaproszeni goście: babcie, dziadziusiowie naszych milusińskich. Po krótkim powitaniu, dzieci przedstawiły inscenizację pt. „Dla babci i dziadka”. „... Babcie bywają różne, lecz każdy pamięta, / że jednakowo zawsze kochają wnuczeta...”, „... I w ogóle, i w szczególności jesteś dziadku dzisiaj królem...” - mówili uczniowie, zakładając swoim Dziadziusiom na głowy „złote” korony i słodko uśmiechając się do urzeczonych Babć. Następnie wnukowie oczarowali zgromadzonych występem noworocznym pt. „Dary Nowego Roku”, którego zwieńczeniem były kamawałowe tańce. Maluchy wręczyły przybyłym gościom samodzielnie przygotowane prezenty - wykonane z modeliny broszki i breloczki do kluczy oraz laurki. Po prezentach przyszedł czas na poczęstunek i dalsze zabawy. Babcie zaproszone zostały do zabawy pt. „Znajdź, swojego wnuka”, podczas której dotykiem próbowały rozpoznać swoją pociechę. Dziadkowie, mieli natomiast okazję pokazać się, zapisując „Dowcipny przepis na szczęście”. Zwycięzcy zostali nagrodzeni brawami i cukierkami. Uroczystość była bardzo udana. Wszyscy świetnie bawili się, a na twarzach dzieci i dorosłych gości promienny uśmiech.

**AGNIESZKA BARTOSIK
WIOLETTA KORNOBIS**
Nauczycielki PSP w Czeladzi



Fotograf papieża w Czeladzi

Choć nie jest pracownikiem Watykanu, to uczestniczył we wszystkich najważniejszych wydarzeniach dla Jana Pawła II. Do Domu Misyjnego św. Józefa w Czeladzi na



Adam Bujak podczas spotkania w Domu Misyjnym

spotkanie z Adamem Bujakiem, osobistym fotografem Ojca Świętego, przybyło wielu zainteresowanych. Zebrani zasypywali fotografa pytaniami dotyczącymi głównie osoby Jana Pawła II, jego wizyt w różnych miejscach, a przede wszystkim w Asyżu. -

Kiedy wsiadamy do służbowego samolotu oddajemy paszporty służbom specjalnym, stajemy się jedną rodziną i nie możemy odstępować Ojca Świętego ani na krok - wyznał Adam Bujak. To właśnie podróż Ojca Świętego do Asyżu stała się dla Adama Bujaka inspiracją do zebrania fotografii w formie albumu.

To sam Ojciec Święty zaprosił Adama Bujaka do siebie i zaproponował mu pracę fotografa. Dziś Adam Bujak może powiedzieć: - Nie setki razy widziałem Ojca Świętego, ale tysiące, poza fotografowaniem Papieża mam okazję jadać z Nim obiady i kolacje oraz słuchać Jego opowieści. U boku Jana Pawła II Adam Bujak będzie także podczas sierpniowej wizyty w Polsce.

Podczas spotkania wszyscy chętni mieli możliwość zakupienia pełnego ciekawych zdjęć najnowszego albumu Adama Bujaka jak i wcześniejszych albumów o Ojcu Świętym.

ANETA RYCHTER

Foto: Agnieszka Markowska

1 IV 1897 - Utworzenie szkoły powszechnej przez kopalnię „Saturn”, przyszłej szkoły nr 4, w budynku przy ulicy Szpitalnej. Pierwszym nauczycielem zostaje mianowany Antoni Przyłucki.

1 IV 1899 - Książę zu Hohenlohe-Oehringen sprzedaje kopalnię przemysłowcom łódzkim Scheiblerom, Grohmanom, Bidermanom i innym tworzącym Spółkę Akcyjną Towarzystwa Przemysłowo-Górniczego „Saturn”.

3 IV 1924 - Zginęli na Piaskach od kul policji robotnicy kopalni „Czeladź” Leon Janson, Stanisław Łaganowski, Izidor Romańczyk i Leon Stelmasiński. Policja strzelała do protestujących pod biurem głównym kopalni pracowników, domagających się wypłaty zaliczki i podwyżki płac.

3 IV 1992 - Uroczyste oddanie do użytku dodatkowego, nowego budynku Szkoły Podstawowej nr 7 na Piaskach.

5 IV 1934 - Miasto przejmuje od kopalni „Czeladź” budynki szkolne przy ulicy Mickiewicza, tworząc Publiczną Szkołę Powszechną nr 5 na Piaskach.

5 IV 1990 - Uchwała Rady Miejskiej w Czeladzi zmieniająca i przywracająca nazwy ulicom, nadająca nazwy dwóm nowym ulicom, nazwanie Placu Konstytucji 3 Maja i zmieniająca nazwy trzech osiedli.

13 IV 1992 - Ustanowienie Nagrody Miasta Czeladź dla zasłużonych mieszkańców.

22 IV 1999 - Uchwała Rady Miejskiej o nadaniu Czesławowi Stani, urodzonemu w Czeladzi a mieszkającemu w Szwecji, światowej sławy rytownikowi znaczków pocztowych, nadwornemu rytownikowi Królestwa Szwecji, tytułu Honorowego Obywatela Czeladzi.

26 IV 2001 - Uchwała Rady Miejskiej dotycząca nadania Rynkowi imienia Stefana kardynała Wyszyńskiego. Odsłonięcie i poświęcenie tablicy odbyło się 16 IX 2001 r.

27 IV 1792 - Król Stanisław August Poniatowski wydaje przywilej, na mocy którego Czeladź otrzymuje status wolnego miasta Rzeczypospolitej i herb obowiązujący do dzisiaj. Ma to związek z likwidacją Księstwa Siewierskiego.

30 IV 1958 - Otwarcie nowego szpitala, powstałego z inicjatywy dra Mariana Wiśniewskiego, który został jego pierwszym dyrektorem. Szpital nosi jego imię.

30 IV 1982 - Nadanie Hufcowi Związku Harcerstwa Polskiego w Czeladzi imienia Zdzisława Czarnomskiego - założyciela miejscowego skautingu w 1913 roku, hufcowego, zamordowanego przez hitlerowców w obozie w Matthausen.

30 IV 1986 - Erygowanie (ustanowienie) parafii św. Wojciecha dekretem biskupa częstochowskiego Stanisława Nowaka. Pierwszym proboszczem zostaje ks. Józef Klekot. Poświęcenie kamienia węgielnego kościoła nastąpiło 23 IV 1986, a konsekracja kościoła 23 IV 1996 r.

Uzupełnienie:

Do kalendarium na MARZEC

21 III 1997 - Zmiana sztandaru miasta Czeladź

24 III 2000 - Uroczyste otwarcie w budynku Urzędu Miasta Wydziału Cywilno-Karnego Sądu Rejonowego w Będzinie.

W naszym kąciku
w tym miesiącu:

HOBBY

Kaktusowe zauroczenie

Kaktusy - jest ich ponad 2 tysiące gatunków zebranych w 87 rodzajach (niektórzy znawcy twierdzą, że nawet w 300). Są to typowe sukulenty pędowe, wieloletnie zielone lub częściowo zdrewniałe, czasem o pokroju drzewiastym lub krzewiastym. Osiągają rozmiary od 1 cm do 15 metrów, są przystosowane do przetrwania suszy. Wiele z nich szczyli się pięknymi kwiatami o różnych barwach. Są chętnie uprawiane jako rośliny ozdobne.

Hodowlą kaktusów pasjonuje się pani **Kazimiera Jędrusik** - ponad 80-letnia mieszkanka Czeladzi-Piasków. Kwiaty hoduje wszędzie - w przydomowym ogrodzie i w domu, w doniczkach. Najpierw były to różne gatunki kwiatów: fikusów,



Kaktusy pani Kazimieri.

paproci, palm - trzeba przyznać, że miała do nich dobrą rękę - kwiaty są dorodne, okazałe i po prostu piękne. Ale kilka lat temu jej nową miłością stały się kaktusy. Wszystko zaczęło się od... prezentu: kaktusa подарowanego przy jakiejś okazji. Wiele starań trzeba było włożyć w jego uprawę, by wypuścił niezwyklej urody kwiaty. Pani Kazimiera zaopatrzyła się w odpowiednią literaturę dotyczącą hodowli kaktusów. Na ich temat wie bardzo wiele, stała się w pewnym sensie ekspertem od spraw kaktusowych: wie ile potrzebują wody, jakie wymagają temperatury, jakiej gleby, kiedy przesadzać, w jakiej doniczce je hodować i wiele innych bardziej skomplikowanych rzeczy. Z czasem jej kolekcja stawała się coraz bogatsza. Dziś pani Kazimiera ma ponad 80 różnych gatunków tych niezwyklej roślin. Trudno więc znaleźć taki okaz, którego nie ma w swoich zbiorach. Krewni i znajomi penetrują kwaciarni w poszukiwaniu coraz to nowych gatunków. Pani Kazimiera nie ogranicza się do wiedzy podręcznikowej na temat kaktusów: wymienia informacje z innymi hodowcami i specjalistami w tej dziedzinie. Autorytetami dla niej to pewne małżeństwo z Piasków, hodujące w swej cieplarni Polgarden wiele interesujących odmian i gatunków kaktusów, a także pan Józef Gołąbek z Mysłowic, którego wystawy, organizowane zawsze w maju w tamtejszym Zakładowym Domu Kultury są zawsze prawdziwą uczcą dla koneserów.

W poprzednim wydaniu „E.Cz.” prezentowaliśmy najstarszego hodowcę gołębi w Czeladzi - pana Wiktora Jędrusika. Jak sądzę, w Czeladzi z pewnością jest wielu hobbystów: są pszczelarze, hodowcy kanarków ale i tacy, o których nie wiemy. Będziemy wdzięczni za informacje o czeladzkich hobbystach i kolekcjonerach. Postaramy się ich pasję zaprezentować w naszym kąciku hobbysty.

Pamiętamy o naszym Patronie

Człowiek umiera, ale zawsze coś po nim pozostaje. Nie umiera całości, bo pozostawia swoje ślady, czyny, rzeczy różnej natury, swoje dzieła. I jak wielka jest jego praca, jak wielkie są jego zdolności i jak wielkie pozostawia po sobie dzieła, tak wielkie jest jego życie i jego osiągnięcia.

Profesor Józef Mazur kreślił i wznosił swoją budowlę życia powoli ale z uporem. Gdziekolwiek rzuciły go losy, wszędzie coś tworzył. Swoją postawą, przesiąkniętą duchem przodków, stanowczo manifestował wśród obcych swój patriotyzm. Krzewienie polskości, tworzenie polskich szkół, obrona ojczyzny i powrót do niej, były dla niego świętym obowiązkiem. Mógł wybrać inną ojczyznę, pozostał przy swojej - polskiej. Jego mrówcza, ofiarna i wytrwała praca naukowa oraz ciągły za nią pęd, geniusz odkrywcy, wpisały w karty światowej fizyki tak wiele, że aż trudno uwierzyć, że jest to dzieło jednego człowieka. Długa droga życia, niełatwa i nie bez kłopotów, ale piękna i chwalebna, naznaczona wielką pracą rozpoczęła się tu w Czeladzi, aby poprzez Warszawę, Bukareszt, Paryż, Londyn i Wrocław - zakończyć się w miejscu wyjścia - w rodzinnym grodzie.



Wiązanką kwiatów złożoną na grobie prof. Józefa Mazura uczniowie uczcili pamięć patrona swojej szkoły.

20 lutego 2002, w 25 rocznicę śmierci Patrona naszej szkoły prof. dr hab. Józefa Mazura, uczniowie Prywatnej Szkoły Podstawowej i Prywatnego Gimnazjum w Czeladzi złożyli kwiaty na jego grobie na cmentarzu przy ulicy Nowopogońskiej. Był to punkt kulminacyjny uroczystości poświęconych życiu i osiągnięciom wspaniałego naukowca nazwanego przez współczesnych „badaczem chmur i mgieł”.

W szkole odbył się apel wspomnieniowy podczas, którego uczniowie przybliżyli słuchaczom sylwetkę Patrona Józefa Mazura - wybitnego fizyka, profesora Uniwersytetu Wrocławskiego i Polish University College w Londynie. Towarzyszyła temu wystawa dokumentów, zdjęć i pamiątek związanych z uczonym. Największą sensację wywołała wśród uczniów wzorowa cenzurka szkolna zdolnego ucznia, a w przyszłości znakomitego naukowca.

Może któryś z naszych przyszłych absolwentów pójdzie w jego ślady?... Tego z okazji święta szkoły życzyła uczniom i pedagogom dyr. Irena Romańska.

BOGUSŁAWA GONKIEWICZ

W przedszkolu i u seniorów

Zbliżał się 21 stycznia, więc dzieci z Przedszkola nr 1 w Czeladzi własnoręcznie wykonały zaproszenia, by zapraszając do siebie babcie i dziadków, uczcić ich święto.

W Święto Babci i Dziadka dzieci wcieliły się w małych aktorów i zaprezentowały dwa przedstawienia: „Nasza szopka” i „Porady wróżki Dobrej Rady”. Dzieci recytowały wiersze i śpiewały piosenki, a także przygotowały własnoręcznie wykonane upominki, którymi obdarowały babcie i dziadków.

Po uroczystym spotkaniu w naszym przedszkolu dzieci wraz z nauczycielkami gościły również w Ośrodku Integracyjnym „Senior”. Pensjonariuszom Ośrodka zaprezentowali również z okazji święta swój program artystyczny. Babcie i dziadkowie z „Seniora” bardzo ciepło przyjęli małych go-

ści i obdarowali ich słodyczami. Z pewnością jeszcze nie raz odwiedzimy naszych seniorów. Przy okazji dziękujemy panu Krzysztofowi Tarkocię, dyrektorowi OI „Senior” za pomoc w przygoto-

waniu dekoracji do naszych występów i za miłe chwile spędzone w Ośrodku.

**B. MAJKA
K. SANDEL**

Nauczycielki Przedszkola nr 1



W poszukiwaniu Kaya

Bale i zabawy w czasie karnawału nie są niczym niezwykłym, jednakże bal, który odbył się 30 stycznia w Szkole Podstawowej nr 2 był czymś zupełnie innym, niż dotychczasowe. W zabawie brali udział uczniowie naszej szkoły oraz zaproszeni goście — przedszkolaki z grupy integracyjnej z Przedszkola nr 7 oraz dzieci z Zespołu Szkół Specjalnych w Czeladzi wraz z wychowawcami i dyrektorką Ireną Owczarż.

Scenariusz zabawy oparty był na motywach baśni H. Ch. Andersena pt. „Królowa Śniegu”. Był więc zły czarodziej, królowa, Kay i Gerda oraz śnieżynki. Podobnie jak u Andersena, królowa porwała Kaya a zadaniem Gerdy i dzieci było jego uwolnienie. Po drodze do lodowego zamku Królowej Śniegu uczestnicy zabawy uczestniczyli w wielu konkurencjach sportowych - rzucali śnieżkami, upra-

wiali jazdę w zaprzęgu z reniferami, pokonywali tor przeszkód itp. Zabawa była tak wspaniała, że spontanicznie do dzieci dołączyli wychowawcy i dyrekcja. Dzięki temu spotkaniu zatarły się różnice między uczniami naszej szkoły oraz dziećmi potrzebującymi szczególnej opieki.

Podobnie jak w ubiegłym roku okazało się, że tego typu bale świetnie integrują wszystkich. Mamy nadzieję, że spotkamy się ponownie za rok.

Impreza została przygotowana przez nauczycieli SP 2: J. Sufin, E. Bytomską, A. Mentla, B. Ufnalską, A. Piech, G. Chłastawę, J. Kopeć.

ANDRZEJ MENTEL

SDK „Odeon” zaprasza

◆ Do 8 kwietnia można oglądać wystawę rzeźby Mariusza Chrzastka pt. „Ja poeta” - artystyczne wizje pojazdów z wyobraźni wykonane w oksydowanej stali.

◆ 7 kwietnia o godz. 16.00 Niedzielny Teatr dla Najmłodszych zaprasza na spektakl „Opowieści Ezopa” w wykonaniu aktorów Teatru Śląskiego. Cena biletu - 2 zł.

◆ 10 kwietnia Mała Akademia Jazzu zaprasza na spotkanie opowiadające o roli skrzypiec w muzyce jazzowej.

◆ 14 kwietnia w cyklu Niedzielnych Spotkań z Muzyką gośćmi będą artyści krakowskiej „Pivnicy pod Baranami”.

◆ 19 kwietnia - kolejna edycja „Sceny Młodych” (godz. 18.00)

◆ 29 kwietnia w ramach obchodów Dni Czeladzi odbędzie się wystawa nieznanych prac Marii Nogajowej.

POLICJA APELUJE!

W ostatnim czasie na terenie Czeladzi odnotowano wzrost kradzieży mieszkaniowych, włamań do mieszkań i samochodów. Sprawcy tych czynów popełniają je zarówno w porze dziennej jak również w godzinach wieczorno-nocnych, wykorzystując nieuwagę lub nieobecność właścicieli.

W związku z tym Policja apeluje:

1. W czasie nieobecności poproście Państwo sąsiadów o opiekę nad waszym mieszkaniem.
2. Dokładnie zamykajcie swoje mieszkania, mimo iż przebywacie w ich wnętrzu.
3. W mieszkaniach, głównie na parterze, zabezpieczcie drzwi i okna balkonowe.
4. Każdorazowo korzystajcie z wizjera, starając się nie wpuszczać do mieszkania nieznanymi osobom.
5. Zapisujcie numery rejestracyjne samochodów wyglądających podejrzanie, parkujących lub poruszających się po terenie Waszych osiedli mieszkaniowych.
6. Nie zostawiajcie w samochodach dokumentów, przedmiotów wartościowych oraz radioodtwarzaczy samochodowych.
7. O wszelkich spostrzeżeniach - nawet tych, które Wam wydają się błahe i nieistotne, informujcie Państwo Policję.
8. W miejscach publicznych nie okazujcie, ile posiadacie przy sobie pieniędzy.
9. Starajcie się chodzić ulicami o dużym natężeniu ruchu, aby nie stać się pokrzywdzonym w wyniku kradzieży i rozboju.

Pamiętajcie, że pomagając Policji,
pomagacie sobie!

Kom. ZBIGNIEW KLIMUS
Zastępca Komendanta Komisariatu Policji
W Czeladzi

Serdeczne podziękowania dla Pana Burmistrza
Kazimierza Jakóbczyka i Pana Tomasza Górnego
z Wydziału Polityki Społecznej i Profilaktyki Zdrowotnej
Urzędu Miasta za pomoc w załatwieniu pracy
i okazane serce - składa wdzięczna

BOŻENA PASAMONIK
Czeladź ul. 11 Listopada

Wystawa eko-przedszkolaków

Dzieci z Przedszkola nr 9 zapraszają wszystkich zainteresowanych na wystawę złożoną z prac plastycznych, wykonanych z materiału wyłącznie ekologicznego, którą można podziwiać już od początku roku. W styczniu prace prezentowane były w galerii Miejskiej Biblioteki Publicznej, natomiast począwszy od lutego do końca marca będzie je można zobaczyć w galerii SDK „Odeon”.

Większość z prezentowanych prac brała udział w lokalnych konkursach plastycznych. W przedszkolu już do tradycji należy coroczne gromadzenie materiałów i naturalnych surowców - tzw. darów przyrody, które w ciągu roku szkolnego wykorzystywane są do twórczości plastycznej. Surowiec ekologiczny pozyskujemy również poprzez często organizowane wycieczki do parku, na ogródki działkowe oraz w czasie spacerów w pobliżu przedszkola. Po zajęciach plenerowych dzieci urzeczone pięknem zgromadzonych darów, „wyczarowują” przyrodnicze cudowne. Zainstalowana w sali zajęć „skrzynia skarbów” z patyczkami, kamyczkami, lupinkami orzechów, nasionkami to prawdziwa skarbonka pomysłów.

Autorami wystawy są w większości dzieci należące do przedszkolnego kółka zainteresowań plastycznych - czyli dzieci uzdolnione manualnie. Na dużą pochwałę zasługuje ogromne zaangażowanie małych artystów. Dzieci cierpliwie i dokładnie tworzą kolejne udane prace plastyczne. Nasze prace gościły już w placówkach artystycznych i domach kultury w Katowicach, Zabrze, Oświęcimiu i Warszawie. Z konkursów tych dzieci otrzymały szereg wyróżnień, dyplomów i nagród rzeczowych.

W kwietniu planujemy przeniesienie naszej wystawy do Biblioteki Powiatowej w Będzinie.

ANNA DUBAJ
AGNIESZKA PAŁA
Nauczycielki przedszkola nr 9

Podziękowanie

W związku z kradzieżą w Przedszkolu nr 9, w imieniu Rady Pedagogicznej i Rady Rodziców składam serdeczne podziękowania wszystkim osobom, które zaangażowały się w pomoc finansową na rzecz naszego przedszkola.

ANNA HETMAŃCZYK
Dyrektor Przedszkola nr 9

Firma PARTNER

Oferuje kompleksowe usługi
W zakresie prac porządkowo-czystościowych
Tel. 504-232-290; 265-78-26

Realizacja usług przez naszą firmę - to pewność i jakość ich wykonania!

Zespół muzyczny „DYSK”

POLECA SWOJE USŁUGI W ZAKRESIE
Profesjonalnej oprawy muzycznej
wszelkich imprez okolicznościowych i estradowych
Tel. 504 232 290; 265 78 26

INFORMATOR



DYŻURY APTEK

Całodobowo Apteka „Europejska” Centrum Handlowe M1,
ul. Będzińska 80.



WAŻNIEJSZE TELEFONY

Miejski Ośrodek Dyżurny: Urząd Miasta, tel. 265-27-04,
Komisariat Policji ul. Staszica 5, tel. 265-17-19, Pogotowie Ratunkowe ul. Szpitalna 3, tel. 265-19-41, Szpital ul. Szpitalna 40, tel. 265-14-30, 265-14-36, 265-15-81, Postój Taxi tel. 265-10-74.

SZUKASZ POMOCY? ZADZWOŃ!

TELEFON ZAUFANIA 265-66-22 (pon. 10.00-15.30. wt.-pt. 12.00-15.30), ZESPÓŁ KONSULTACYJNY ul. Szpitalna 3 (nad Pogotowiem Ratunkowym) tel. 265-91-69 wew. 23. Prowadzi bezpłatne poradnictwo i konsultacje dla mieszkańców Czeladzi (pon. 16.00-20.00 - porady prawne, czw. 14.00-18.00 - dla osób uzależnionych od środków psychoaktywnych, i od 15-19.00 dla osób współuzależnionych oraz w sprawach przemocy w rodzinie. KLUB ABSTYNETA „METAMORFOZA”, ul. 11 Listopada 8, tel. 265-84-63 (pon. 9.00-11.00 (dyżur) i 17.00-20.00 Grupa Wsparcia dla uzależnionych, wt. 17.00-20.00, śr. 17.00-20.00, czw. 17.00-20.00.

Radio „Rezonans”

POZYTYWNE STABE

Od poniedziałku do piątku „Dzień się budzi” - poranny blok informacyjny (świat, region, pogoda, sport, informacje dot. funkcjonowania komunikacji publicznej, raport z dróg) - 6.30, 6.50, 7.10, 7.30, 7.50, 8.10

• Serwisy świat i region - 8.30 co godzinę do 19.30

• Przegląd prasy - 8.10

• Serwisy drogowe - 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45

• Prognoza pogody - co godzinę od 8.34 do 19.34

• „Zatruta godzina” (blok informacyjny) - 9.00 - 10.00 oraz 14.00 - 15.00, w tym: „Porady prawnika” - 9.00, 17.00 „Co słychać w Jaworznie?” - pon. 9.40, 17.40 „Co słychać w Czeladzi?” - wt. 9.40, 17.40

• „Rezonans dała” - 17.00 - 18.00

Poniedziałek

20.00 - 21.30 - „Lista przebojów”

21.30 - 22.30 - „BPM” - nowinki techniki

Wtorek

20.00 - 21.00 - „Dreamland” (II i IV wtorek w miesiącu)

21.00 - 22.00 - „Jest wyjście” - audycja nie tylko dla AA (I i III wtorek miesiąca)

Środa

20.00 - 21.00 - „Filmoterapia”

21.00 - 22.00 - „Dobry wieczór” - muzyka niekomercyjna

Czwartek

20.00 - 21.00 - „Ślady i wspomnienia”

21.00 - 22.00 - Artur Rojek zaprasza

22.00 - 23.00 - Jazz Session

Sobota

10.05 - 12.00 - „Sobotni seans filmowy”

14.05 - 15.00 - „Zawodowcy”

Niedziela

11.30 - „Niedzielną sjeść” - rodzinny konkurs (co dwa tygodnie)

12.30 - 15.00 - Koncert życzeń

19.05 - 21.00 - „Gramy na bis”

21.00 - 24.00 - „GIT” - techno



Uroczystość w Pałacu Ślubów

Nasi Jubilaci

15 lutego 2002 r. w Pałacu Ślubów Złote Gody Małżeńskie obchodzili Państwo: Piotr i Maria Chmielewscy, Józef i Janina Głuchowie, Jan i Genowefa Kolasowie, Aleksander i Genowefa Mrozińscy, Józef i Helena Ogorzałkowie oraz Marcin i Władysława Szurowie. Była to okazja do wręczenia przez zastępcę burmistrza Janusza Gątkiewicza i przewodniczącego Rady Miejskiej Jerzego Rebetę Medalii za Długoletnie Pożycie Małżeńskie. Były gratulacje, kwiaty, szampan, upominki i wiele serdecznych słów od najbliższych.



Władysław Szurowie swój jubileusz obchodzili w domu, gdzie odwiedzili ich z życzeniami przedstawiciele władz samorządnych Czeladzi i Urzędu Stanu Cywilnego

LEKTURY poleca MBP

Na świąteczne dni

Wśród najnowszych zakupów w Miejskiej Bibliotece Publicznej z pewnością każdy znajdzie coś dla siebie. Tym razem dorosłym polecamy pyszną lekturę autorstwa Mieczysława Czuma i Leszka Mazana



na pt. „Opowieści z krainy centusiów”. Jest to zbiór kilkudziesięciu opowieści - anegdot, związanych z autentycznymi krakowskimi postaciami: od przedstawicieli rodów królewskich po aktorów, posłów, lekarzy i urzędnika pocztowego. Co ciekawe, większość z opowieści ma zapis o cenzurze z lat 80-tych. Aby dać posmak arcyciekawym dykterijkom oto kilka przykładów: „Gorszyła z łasiczką”, „Sikawkowy gubernator”, „Wódz w klatce”, „Jak zjeść ogon własnej sławy”. Dodawać nie trzeba, jak znanymi „centusiami” są Czuma i Mazan i jak potrafią opowiadać - a wszystko wiarygodne i sprawdzone (chyba). „Opowieści...” zostały niezwykle pięknie wydane przez Oficynę Wydawniczą „Anabasis” i gęsto zilustrowane dowcipnymi rysunkami Dariusza Wasiny.

Drugą pozycją godną polecenia jest opisana już w prasie książka pt. „Wieści ze słuchanicy” Wandy Czubernatowej i ks. Józefa Tischnera.

Wanda Czubernatowa to postać niezwykła - przez długie lata zaprzyjaźniona z rodziną Tischnerów. Książka zawiera listy pisane przez Czubernatową do Tischnera, będące formą osobliwej spowiedzi. Tischner opublikował je na łamach czasopisma „Znak”. Ich autorka tak wspomina ten czas: „Odpowiedzi udzielał, pouczał i czasem babcie przysolił, a czytaliśmy się z wielkim zrozumiением między wierszami. I tak trwać by mogło do nawrócenia starej grzesznicy, ale Syroki sprawił inaczej...”

Najpiękniejsze legendy

W naszym comiesięcznym cyklu „Czytaj dziecku” proponujemy serię „Legendy polskie” wydane przez krakowską oficynę „Skrzatek”. Jest to zbiór oddzielnie wydanych trzydziestu legend z różnych regionów Polski (dotychczas ukazało się 10 legend). Każda legenda to oddzielny zeszyt bogato ilustrowany. Teksty są napisane prostym językiem, ale interesująco. W MBP moż-



na już wypożyczyć niektóre z nich, m.in. „Z wawelskiego wzgórza”, „Skarbnikowe czary”, „Na Zwyrtałową nutę”. Każda z nich będzie z pewnością nie mniej interesująca niż modne przygody „Harry’ego Pottera” czy innych czarodziejów.

WIEŚŁAWA
KONOPELSKA

R E K L A M A



STANISŁAW MICHALSKI
ART STUDIO

CZELADŹ UL. KOŚCIELNA 3 TEL. 265 66 75

WYSOKA JAKOŚĆ USŁUG

Zatrzymaj
najważniejsze
chwile
swojego życia





*III Biennale
Fotograficzne*

„Miasto widzę
stare i nowe”

III nagroda

TOMASZ DZIECHCIARZ

